**Evropský parlament**
2024-2029

*Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví*

**2024/2125(INI)**

30.4.2025

# POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 385 - 782

**Návrh zprávy**
**Marko Vešligaj**
(PE770.090v01-00)

Strategie pro rovnost žen a mužů 2025
(2024/2125(INI))

**Pozměňovací návrh 385**
**Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat;*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 386**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ***ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti*** plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na ***bezpečný*** a legální ***potrat***; | 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ***pro každého v EU i mimo ni*** plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně ***zdravotní péče o matky, informací o plánování rodiny a přístupu k léčbě neplodnosti, bezpečných a cenově dostupných moderních antikoncepčních metod podle vlastní volby a*** práva na ***bezpečné*** a legální ***služby potratové péče, jakož*** i ***přístup k bezplatným menstruačním hygienickým výrobkům, léčbě endometriózy a iniciativám v oblasti prevence rakoviny s cílem bojovat proti menstruační chudobě, vymýtit rakovinu způsobenou virem HPV a prosazovat rovná zdravotní práva pro ženy a dívky v celé jejich rozmanitosti*** a ***zejména pro ty, které jsou dotčeny diskriminací z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 387**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ***ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti*** plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat; | 8. vyzývá Komisi, aby zajistila plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví a ***práv***, včetně ***zdravotní péče o matky, informací o plánování rodiny, bezpečných a cenově dostupných moderních antikoncepčních metod podle vlastní volby a*** práva na bezpečný a legální potrat, ***pečovatelské služby, jakož*** i ***přístup k bezplatným menstruačním hygienickým výrobkům, přípravkům k léčbě endometriózy a iniciativám v oblasti prevence rakoviny s cílem bojovat proti menstruační chudobě, vymýtit rakovinu způsobenou virem HPV a prosazovat rovná zdravotní práva pro ženy a dívky v celé jejich rozmanitosti*** a ***zejména pro ty, které jsou dotčeny diskriminací z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 388**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ***ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti*** plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně | 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ***ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti*** plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví a ***práv***, |

| | |
|---|---|
| práva na bezpečný a legální potrat; | včetně práva na bezpečný a legální potrat ***(formou léků nebo chirurgického zákroku) a plné spektrum moderních metod plánování rodiny***; ***vyzývá Komisi, aby vytvořila finanční mechanismus na podporu členských států, které chtějí poskytovat bezpečné služby sexuální a reprodukční zdravotní péče, včetně bezpečných a legálních potratů, pro ty, kteří v EU dosud nemají k těmto službám přístup;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 389**
**Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat; | 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat; ***dále vyzývá Komisi, aby zajistila sexuální výchovu přiměřenou věku a podporu dospívajících dívek, které jsou těhotné, nebo mladých matek, aby mohly pokračovat ve vzdělávání;*** |

Or. pl

**Pozměňovací návrh 390**
**Mathilde Androuët, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá ***Komisi***, aby zajistila ženám | 8. vyzývá ***členské státy ve spolupráci*** |

| | |
|---|---|
| a dívkám v ***celé jejich rozmanitosti*** plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně ***práva na bezpečný a legální potrat***; | ***s Komisí***, aby zajistila ženám a dívkám plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního***, gynekologického*** a reprodukčního zdraví, včetně ***porodnic a zařízení na podporu matek, s ohledem na nastávající mateřství a rizika poporodní deprese, která jsou příliš často opomíjena***; |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 391**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat; | 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti a ***nebinárním lidem*** plný a rovný přístup ke ***všem*** službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat***, komplexním službám plánování rodiny, afirmační péči a péči v oblasti plodnosti***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 392**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat; | 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat; a ***to jako nedílné součásti jejich lidských práv, bez nichž nelze prosazovat zásady*** |

***právního státu;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 393**
**Viktória Ferenc**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v ***celé jejich rozmanitosti*** plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat; | 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v ***různých situacích a v různém zdravotním stavu*** plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat***, a to při důsledném respektování povinností členských států***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 394**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat; | 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat ***při plném zohlednění pravomocí členských států v této oblasti***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 395**

**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v ***celé jejich rozmanitosti*** plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví***, včetně práva na bezpečný a legální potrat***; | 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 396**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá Komisi, aby ***zajistila ženám a dívkám v celé jejich rozmanitosti plný a rovný přístup ke službám*** v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví***, včetně práva na bezpečný a legální potrat***; | 8. vyzývá Komisi, aby ***respektovala, že v souladu s článkem 168 SFEU spadá podstata práv souvisejících se službami v*** oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví ***do výlučné pravomoci členských států***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 397**
**Irmhild Boßdorf**

**Návrh usnesení**
**Bod 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám v ***celé jejich rozmanitosti*** plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat; | 8. vyzývá Komisi, aby zajistila ženám a dívkám plný a rovný přístup ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, včetně práva na bezpečný a legální potrat; |

Or. de

**Pozměňovací návrh 398**
**Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 – bod 1 (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***1) vyzývá Komisi, aby monitorovala a vytvořila mechanismy pro postihování všech klíčových aktérů, kteří šíří nepravdivé informace o reprodukčním zdraví;*** |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 399**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. vyzývá Komisi a členské státy, aby plně přijaly definici SRHR podle Guttmacherova institutu a časopisu Lancet a zaručily všeobecný přístup ke komplexnímu sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům (SRHR), včetně moderní antikoncepce, bezpečného a legálního potratu, péče o matku a novorozence, menstruačního zdraví, služeb v oblasti plodnosti a afirmační péče; členské státy musí zajistit, aby tyto služby byly přístupné, cenově dostupné a nediskriminační, zejména pro dospívající, osoby LGBTQI+, osoby se zdravotním postižením, ženy posuzované podle rasy a komunity, kterým se nedostává služeb nebo jsou marginalizovány;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 400**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. zdůrazňuje širokou podporu občanů EU pro to, aby všichni v EU měli přístup k bezpečné potratové péči bez ohledu na to, kdo jsou a odkud pocházejí, což se mimo jiné projevuje v úspěšné evropské občanské iniciativě (ECI) „My voice, my choice“, která vyzývá EU, aby přijala právní předpisy, které by vytvořily finanční mechanismus pomáhající členským státům, které se k této politice dobrovolně připojí, zajistit bezpečnou potratovou péči pro všechny, kteří k ní nemají přístup; vyzývá Komisi, aby urychleně přijala opatření a řídila se požadavkem této evropské občanské iniciativy;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 401**
**Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. zdůrazňuje, že je třeba řešit územní rozdíly v přístupu ke zdravotní péči zajištěním dostupnosti zdravotnických služeb zohledňujících genderové aspekty, včetně gynekologické*** |

***a porodnické péče a péče o duševní zdraví, ve venkovských, odlehlých a vylidněných oblastech; vyzývá Komisi a členské státy, aby investovaly do mobilních zdravotnických jednotek, telemedicíny a odborné přípravy a nasazení zdravotníků v nedostatečně obsloužených regionech se zvláštním důrazem na potřeby žen a dívek;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 402**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. naléhavě vyzývá Komisi, aby upřednostnila zdraví žen navýšením financování zdravotnického výzkumu zaměřeného na jednotlivá pohlaví, zajištěním rovného zastoupení žen v lékařských studiích, zlepšením přístupu k včasné diagnostice a léčbě nemocí, které neúměrně postihují ženy, a podporou odborné přípravy zdravotníků, aby dokázali u žen rozpoznat příznaky, které se mohou lišit od příznaků typických pro muže; žádá Komisi, aby vypracovala zvláštní strategii pro zdraví žen;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 403**
**Giusi Princi**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. vyzývá Komisi, aby zajistila, že*** |

***ženy se zdravotním postižením, včetně žen s mentálním a/nebo psychosociálním postižením, nebudou podrobovány škodlivým, invazivním a nevratným nedobrovolným zákrokům – jako je nucená sterilizace, potraty a antikoncepce – a aby stanovila, že veškeré lékařské zákroky týkající se osob se zdravotním postižením budou založeny na jejich osobním, svobodném a plně informovaném souhlasu;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 404**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. vyzývá Komisi a členské státy, aby v souladu s již přijatým usnesením Evropského parlamentu zakotvily právo na legální a bezpečný potrat v Listině základních práv EU; také aby upřednostnily přístup k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům ve vnějších politikách s cílem podpořit lidská práva na celém světě;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 405**
**Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. připomíná členským státům, že osamělost starších žen, zejména velmi starých žen, je vyšší, než je průměr*** |

***populace v členských státech Evropské unie, a že je třeba tomu přizpůsobit prevenci psychosociálních rizik;***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 406**
**Galato Alexandraki**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. zdůrazňuje, že politika EU v oblasti zdravotní péče musí plně respektovat svrchovanost a etická rozhodnutí členských států, zejména v citlivých otázkách, jako jsou interrupce, a staví se proti jakýmkoli pokusům o vnucování jednotného přístupu nebo ideologické manipulace;*** |

Or. el

**Pozměňovací návrh 407**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. vyzývá Komisi, aby podporovala lékařský a farmaceutický výzkum, který by zohledňoval pohlaví jako jeden z klíčových faktorů analýzy, a uznala, že stejná nemoc může postihovat ženy a muže odlišně a že léčba může přinášet různé výsledky v závislosti na pohlaví;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 408**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. připomíná, že rakovina postihuje jak ženy, tak muže, avšak typy rakoviny specifické pro obě pohlaví, stejně jako přístupy k diagnostice a prevenci se mohou lišit, a proto jsou zapotřebí cílená a odlišná politická opatření;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 409**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. vyzývá Evropskou komisi, aby vydala doporučení členským státům týkající se SRHR v souladu s mezinárodními normami v oblasti veřejného zdraví a lidských práv, včetně pokynů WHO pro potratovou péči;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 410**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. vyzývá Komisi, aby v souladu s usnesením Evropského parlamentu ze*** |

***dne 11. dubna 2024 zahájila kroky k začlenění SRHR do Listiny základních práv EU;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 411**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. vyzývá Komisi, aby zajistila, že přístup ke screeningu rakoviny prsu a děložního čípku prováděnému podle pokynů EU bude uznán jako nezpochybnitelné právo žen;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 412**
**Veronika Cifrová Ostrihoňová, Valérie Devaux, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar, Dainius Žalimas**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. naléhavě vyzývá Komisi, aby i nadále bojovala proti menstruační chudobě zajištěním přístupu k cenově dostupným a přijatelným menstruačním výrobkům;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 413**
**Maria Noichl**

**Návrh usnesení**

**Bod 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. zdůrazňuje podporu občanů v této záležitosti a poukazuje na úspěšnou evropskou občanskou iniciativu „My Voice, My Choice“;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 414**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8b. naléhavě žádá Evropskou komisi, aby řešila nerovnosti v oblasti zdraví a zajistila rovný přístup ke zdravotní péči pro všechny ženy v celé EU – bez ohledu na příjem, zeměpisnou polohu, původ nebo postavení – pomocí komplexního, mnohostranného a zastřešujícího přístupu; vyzývá členské státy EU, aby zachovaly základ spočívající ve všeobecném zdravotním pojištění, které zaručuje přístup k základním službám, včetně péče o zdraví matek a reprodukční zdraví, screeningu rakoviny, podpory duševního zdraví a přístupu k základním léčivým přípravkům; vyzývá EU, aby sehrála rozhodující úlohu v tom smyslu, že povzbudí a podpoří členské státy při zavádění nebo rozšiřování vnitrostátních systémů zdravotního pojištění, které nabízejí komplexní a cenově dostupnou péči, se zvláštním důrazem na zranitelné skupiny;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 415**

**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8b. vyzývá Komisi, aby uplatňovala nařízení o podmíněnosti v případech, kdy dochází k regresi práv žen, včetně omezení SRHR, přístupu k interrupční péči nebo sexuální výchově, což musí být považováno za porušování hodnot EU a vést k přiměřené institucionální reakci, včetně řízení o porušení Smlouvy a důsledků pro financování; vyzývá Komisi, aby zajistila, že žádné finanční prostředky EU nebudou poskytovány subjektům, jejichž cílem je podkopávat hodnoty EU, včetně genderové rovnosti a práv žen, včetně SRHR;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 416**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8b. vyzývá Komisi, aby v rámci provádění směrnice o potírání násilí na ženách vydala jasné pokyny pro poskytování sexuální a reprodukční zdravotní péče obětem sexuálního násilí v souladu s mezinárodními normami v oblasti veřejného zdraví a lidských práv, včetně norem WHO pro klinickou léčbu po znásilnění;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 417**

**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8b. naléhavě vyzývá Komisi, aby zohlednila duševní zdraví a problémy související s genderem ve všech příslušných opatřeních týkajících se zdravotní péče; zdůrazňuje, že vzhledem k biologickým a sociálním faktorům je u žen vyšší pravděpodobnost vzniku některých duševních poruch, jako jsou deprese, úzkost, posttraumatická stresová porucha (PTSD) a poruchy příjmu potravy;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 418**
**Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8b. vyzývá Komisi, aby zajistila, že nová strategie pro rovnost žen a mužů bude více zaměřena na genderovou rovnováhu v oblasti veřejného zdraví a bude se zabývat stávajícími rozdíly, zejména v oblasti kardiovaskulárních onemocnění, která neúměrně postihují ženy ve srovnání s muži;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 419**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares,**

**Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8b. vyzývá členské státy a Komisi, aby do Listiny základních práv EU zahrnuly sexuální a reprodukční zdraví, včetně práva na bezpečnou a legální potratovou péči, jak je uvedeno v usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. dubna 2024;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 420**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8b. vyzývá Komisi, aby dále podporovala rozšíření bezplatného očkování proti HPV na všechny osoby do 25 let věku prostřednictvím vnitrostátních systémů zdravotního pojištění bez ohledu na pohlaví;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 421**
**Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8b. vyzývá EU, aby respektovala a bránila přirozený a zdravý vývoj nezletilých dívek tím, že bude bojovat proti*** |

***propagaci tzv. „afirmativní péče“;***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 422**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8b. vyzývá členské státy, aby všem matkám zajistily odpovídající předporodní a poporodní zdravotní péči, tak aby žádná žena při porodu nezemřela;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 423**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8b. vyzývá Komisi, aby zajistila trvalý přístup k základním a život zachraňujícím zdravotním službám na Ukrajině;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 424**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8c. zdůrazňuje širokou podporu občanů EU pro to, aby všichni v EU měli*** |

***přístup k bezpečné potratové péči bez ohledu na to, kdo jsou a odkud pocházejí, což se mimo jiné projevuje v úspěšné evropské občanské iniciativě (ECI) „My voice, my choice“, která vyzývá EU, aby přijala právní předpisy, které by vytvořily finanční mechanismus pomáhající členským státům, které se k této politice dobrovolně připojí, zajistit bezpečnou potratovou péči pro všechny, kteří k ní nemají přístup; vyzývá Komisi, aby urychleně přijala opatření a řídila se požadavkem této evropské občanské iniciativy;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 425**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8c. zdůrazňuje, že muži méně často vyhledávají lékařskou pomoc, protože si obecně méně uvědomují příznaky nebo mají tendenci je bagatelizovat a často nehlásí příznaky nemoci nebo onemocnění; proto naléhavě vyzývá Komisi, aby zavedla opatření, která zvýší povědomí žen i mužů o jejich právu na přístup ke zdravotním službám[32o];*** |
| | ***[32o] EIGE: https://eige.europa.eu/gender-mainstreaming/policy-areas/health?language_content_entity=en*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 426**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas,**

**Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8c. vyzývá Komisi, aby podporovala a zapojila muže jako aktivní spojence do podpory SRHR prostřednictvím zvyšování informovanosti, podpory mužské odpovědnosti při rozhodování o reprodukci a podpory zdravé maskulinity; vyzývá Komisi, aby se zabývala širšími souvislostmi rostoucího odporu mladých mužů proti mladým ženám a feminismu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 427**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8c. vyzývá Evropskou komisi, aby vypracovala, podporovala, monitorovala a hodnotila komplexní strategii „Zdravé ženy – zdravá Evropa“, která by řešila velmi specifické zdravotní, sociální a vzdělávací potřeby žen v průběhu celého života a která by doplňovala a podporovala Plán EU pro práva žen;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 428**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8c. zdůrazňuje pravomoc jednotlivce a jeho rodiny zvolit si formu péče, která je pro něj nejlepší, s podporou rodiny, přátel a sousedů a také zdravotnických a sociálních pracovníků;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 429**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8c. vyzývá Komisi, aby vydala doporučení pro členské státy týkající se SRHR v souladu s mezinárodními normami v oblasti veřejného zdraví a lidských práv, včetně pokynů WHO pro potratovou péči;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 430**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8c. vyzývá Komisi, aby vytvořila mechanismus finanční solidarity mezi členskými státy, který by ženám v EU zajistil přístup k potratové péči;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 431**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8d. vyzývá Komisi a členské státy, aby plně přijaly definici SRHR podle Guttmacherova institutu a časopisu Lancet a zaručily všeobecný přístup ke komplexnímu sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům (SRHR), včetně moderní antikoncepce, bezpečného a legálního potratu, péče o matku a novorozence, menstruačního zdraví, služeb v oblasti plodnosti a afirmační péče; členské státy musí zajistit, aby tyto služby byly přístupné, cenově dostupné a nediskriminační, zejména pro dospívající, osoby LGBTQI+, osoby se zdravotním postižením, ženy posuzované podle rasy a komunity, kterým se nedostává služeb nebo jsou marginalizovány;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 432**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8d. uznává, že plodnost je zásadním aspektem zdraví žen, a zdůrazňuje, že je třeba aktivně řešit mnohostranné faktory a problémy související s plodností, jako je nedostatečný přístup ke zdravotní péči a léčbě související s plodností nebo nedostatečné informace a podpůrné služby, spolu s dopadem životního stylu a faktorů souvisejících s věkem nebo*** |

***vystavením toxinům, endokrinním disruptorům a znečišťujícím látkám v životním prostředí;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 433**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8d. v rámci provádění směrnice o potírání násilí na ženách vyzývá Komisi, aby vydala jasné pokyny pro poskytování sexuální a reprodukční zdravotní péče obětem sexuálního násilí v souladu s mezinárodními normami v oblasti veřejného zdraví a lidských práv, včetně norem WHO pro klinickou léčbu po znásilnění;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 434**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8d. vyzývá Evropskou komisi, aby se zabývala komerčními a sociálními faktory, které mají dopad na zdraví, a zejména na zdraví žen a dívek, a aby začlenila zdraví do semestru EU a vypracovala politiky, které pomohou zlepšit kvalitu života žen a odstranit všechny formy nerovností;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 435**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8d. vyzývá Komisi, aby uznala všechna porušení sexuálních a reprodukčních práv žen jako formy genderově podmíněného násilí;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 436**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8e. vyzývá Komisi, aby v rámci stávajících mechanismů pro posuzování dodržování zásad právního státu nebo základních práv nebo jako zvláštní mechanismus zřídila mechanismus monitorování a vyvozování odpovědnosti, který by v členských státech urychleně řešil nebo odsoudil jakýkoli regresivní vývoj nebo jeho hrozby v oblasti rovnosti žen a mužů, práv žen, včetně SRHR, a práv LGBTIQ+ osob; vyzývá Komisi, aby uplatňovala nařízení o podmíněnosti v případech, kdy dochází k regresi práv žen, včetně omezení SRHR, přístupu k interrupční péči nebo sexuální výchově, což musí být považováno za porušování hodnot EU a vést k přiměřené institucionální reakci, včetně řízení o porušení Smlouvy a důsledků pro financování; vyzývá Komisi, aby zajistila, že žádné finanční prostředky EU nebudou*** |

***poskytovány subjektům, jejichž cílem je podkopávat hodnoty EU, včetně genderové rovnosti a práv žen, včetně SRHR;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 437**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8e. s cílem zohlednit průřezovost nejrozmanitějších výzev, s nimiž se ženy potýkají, vyzývá Evropskou komisi a členské státy, aby se opíraly o širokou škálu odborných znalostí napříč členskými státy EU a podporovaly zřizování odborných skupin žen, které by se zabývaly specifickými problémy, jež ovlivňují kvalitu života žen a jejich účast ve společnosti, podporovaly spolupráci a výměnu osvědčených postupů, prosazovaly zdravotní, sociální, výzkumnou a vzdělávací agendu žen v celé EU a plnily cíl Smlouvy o EU, kterým je odstranění nerovností a podpora rovnosti mezi muži a ženami;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 438**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 f (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8f. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní závazný rámec, který zajistí rovný přístup k antikoncepci, léčbě*** |

***neplodnosti a potratovým službám pro všechny ženy bez ohledu na vnitrostátní právní předpisy v jejich členském státě; stanoví minimální standardy pro reprodukční zdravotní péči, které musí splňovat všechny země EU, jako je záruka přístupu k cenově dostupné a snadno přístupné antikoncepci pro všechny ženy v celé EU, poskytování léčby neplodnosti, aby byl zajištěn přístup k potřebné péči pro ženy, které se potýkají s neplodností, a přístup k bezpečné, legální a dostupné potratové péči ve stanovených lhůtách;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 439**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 f (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8f. zdůrazňuje, že jakákoli strategie rovnosti by měla řešit všechny formy násilí páchaného na ženách, včetně porušování sexuálního a reprodukčního zdraví a práv žen; opakuje, že přístup ke zdravotní péči a veřejným službám, zejména přístup ke službám umělého přerušení těhotenství se souhlasem těhotné ženy a psychologické podpoře žen, které se staly oběťmi násilí, by měl být považován za prioritu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 440**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 g (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8g. vyzývá Komisi, aby podpořila systémy zdravotní péče při vytváření, provádění a vyhodnocování strategií prevence nemocí zaměřených na rovnost pohlaví s cílem snížit dosud přehlížený dopad těchto nemocí na ženy, neboť podpora zdraví a prevence nemocí může snížit zatížení společnosti chronickými a neinfekčními nemocemi, zkrátit dobu, po kterou trpí ženy a dívky špatným zdravotním stavem, zvýšit kvalitu jejich života, zlepšit jejich zapojení do ekonomiky a společnosti a přinést úspory;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 441**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 g (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8g. vyzývá Komisi, aby zajistila plnou přístupnost a začlenění žen se zdravotním postižením do všech opatření v oblasti genderové rovnosti, včetně sexuálního a reprodukčního zdraví, vzdělávání a zaměstnanosti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 442**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 h (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8h. naléhavě vyzývá Komisi, aby zaručila přístup ke službám sexuálního*** |

***a reprodukčního zdraví bez ohledu na migrační status nebo status pobytu, a to i pro ženy bez dokladů;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 443**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 h (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8h. vyzývá Komisi, aby dále podporovala rozšíření bezplatného očkování proti HPV na všechny osoby do 25 let věku prostřednictvím vnitrostátních systémů zdravotního pojištění bez ohledu na pohlaví;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 444**
**Carolina Morace, Emma Fourreau**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 i (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8i. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila snadný přístup ke zdravotní péči potřebné pro nemoci, které postihují zejména ženy, jako je rakovina HPV, rakovina prsu a endometrióza, což vyžaduje, aby Komise usilovala o rozšíření výzkumu a sběru údajů o nemocech žen a podporovala studie o vztahu mezi genderově podmíněným násilím, partnerským násilím a rakovinou;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 445**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 8 i (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8i. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila, že všechny ženy podstupující léčbu, která může vést k předčasnému ovariálnímu selhání, obdrží poradenství o zachování plodnosti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 446**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 3**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Rovnost žen a mužů a posílení postavení žen ve světě práce | *(Netýká se českého znění.)* |

Or. en

**Pozměňovací návrh 447**
**Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 9**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***9. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnic o přiměřených minimálních mzdách[33], o transparentnosti odměňování[34] a o zastoupení žen v řídících a dozorčích orgánech[35];*** | ***vypouští se*** |

***[33] Směrnice Evropského parlamentu***

*a Rady (EU) 2022/2041 ze dne 19. října 2022 o přiměřených minimálních mzdách v Evropské unii (Úř. věst. L 275, 25.10.2022, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2041/oj)*

*.*

*[34] Směrnice (EU) 2023/970.*

*[35] Směrnice (EU) 2022/2381.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 448**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 9**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***9. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnic o přiměřených minimálních mzdách[33], o transparentnosti odměňování[34] a o zastoupení žen v řídících a dozorčích orgánech[35];*** | ***vypouští se*** |

***[33] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2041 ze dne 19. října 2022 o přiměřených minimálních mzdách v Evropské unii (Úř. věst. L 275, 25.10.2022, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2041/oj)***

***.***

***[34] Směrnice (EU) 2023/970.***

***[35] Směrnice (EU) 2022/2381.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 449**
**Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 9**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 9. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnic o přiměřených minimálních mzdách[33], o transparentnosti odměňování[34] a o zastoupení žen v řídících a dozorčích orgánech[35]; | 9. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnic o přiměřených minimálních mzdách[33], o transparentnosti odměňování[34] a o zastoupení žen v řídících a dozorčích orgánech[35]***, což má zásadní význam pro novou generaci žen vstupujících na trh práce a umožní jim získat rovné podmínky od začátku jejich kariéry***; |
| [33] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2041 ze dne 19. října 2022 o přiměřených minimálních mzdách v Evropské unii (Úř. věst. L 275, 25.10.2022, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2041/oj). | [33] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2041 ze dne 19. října 2022 o přiměřených minimálních mzdách v Evropské unii (Úř. věst. L 275, 25.10.2022, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2041/oj). |
| [34] Směrnice (EU) 2023/970. | [34] Směrnice (EU) 2023/970. |
| [35] Směrnice (EU) 2022/2381. | [35] Směrnice (EU) 2022/2381. |

Or. pl

**Pozměňovací návrh 450**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 9**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 9. vyzývá Komisi, aby sledovala a ***podporovala rychlé provedení směrnic*** o přiměřených minimálních mzdách***[33]***, o transparentnosti odměňování***[34] a o*** zastoupení žen v řídících a dozorčích orgánech***[35]***; | 9. vyzývá Komisi, aby sledovala ***a kontrolovala provádění směrnice*** o přiměřených minimálních mzdách***[33a]*** a ***směrnice*** o transparentnosti odměňování***[34a]*** a ***provádění směrnice o*** zastoupení žen v řídících a dozorčích orgánech***[35a]*** a ***podávala o tom zprávu Parlamentu***; |

*[33] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2041 ze dne 19. října 2022 o přiměřených minimálních mzdách v Evropské unii (Úř. věst. L 275, 25.10.2022, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2041/oj)*
*.*

*[33a] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2041 ze dne 19. října 2022 o přiměřených minimálních mzdách v Evropské unii (Úř. věst. L 275, 25.10.2022, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2041/oj)*
*.*

*[34] Směrnice (EU) 2023/970.*

*[34a] Směrnice (EU) 2023/970.*

*[35] Směrnice (EU) 2022/2381.*

*[35a] Směrnice (EU) 2022/2381.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 451**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 9**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 9. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnic o přiměřených minimálních mzdách[33], o transparentnosti odměňování[34] a o zastoupení žen v řídících a dozorčích orgánech[35]; | 9. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnic o přiměřených minimálních mzdách[33], o transparentnosti odměňování[34] a o zastoupení žen v řídících a dozorčích orgánech[35] a ***zaručila jejich náležité a včasné vymáhání***; |
| [33] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2041 ze dne 19. října 2022 o přiměřených minimálních mzdách v Evropské unii (Úř. věst. L 275, 25.10.2022, s. 33, ELI: | [33] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2041 ze dne 19. října 2022 o přiměřených minimálních mzdách v Evropské unii (Úř. věst. L 275, 25.10.2022, s. 33, ELI: |

http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2041/oj).

[34] Směrnice (EU) 2023/970.

[35] Směrnice (EU) 2022/2381.

http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2041/oj).

[34] Směrnice (EU) 2023/970.

[35] Směrnice (EU) 2022/2381.

Or. en

**Pozměňovací návrh 452**
**Mathilde Androuët, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 9**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 9. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnic o přiměřených minimálních mzdách[33]***,*** ***o transparentnosti odměňování***[34] a o zastoupení žen v řídících a dozorčích orgánech[35]; | 9. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnic o přiměřených minimálních mzdách[33] a o zastoupení žen v řídících a dozorčích orgánech[35]; |
| [33] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2041 ze dne 19. října 2022 o přiměřených minimálních mzdách v Evropské unii (Úř. věst. L 275, 25.10.2022, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2041/oj. | [33] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2041 ze dne 19. října 2022 o přiměřených minimálních mzdách v Evropské unii (Úř. věst. L 275, 25.10.2022, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2041/oj. |
| ***[34] Směrnice (EU) 2023/970.*** | |
| [35] Směrnice (EU) 2022/2381. | [35] Směrnice (EU) 2022/2381. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 453**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9a. vyzývá Komisi, aby posílila úsilí o řešení diskriminace nejzranitelnějších žen, jako jsou ženy se zdravotním*** |

***postižením, které se stále potýkají s vysokou mírou nezaměstnanosti a nižšími platy, mimo jiné prosazováním směrnice o rovnosti v zaměstnání ve všech členských státech a posílením orgánů pro rovné zacházení, jak je stanoveno ve směrnici 2024/1499, a zajištěním přístupu k minimální mzdě za stejných podmínek jako ostatní;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 454**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9a. zdůrazňuje, že odměňování by mělo odrážet výkonnost, produktivitu a dobrovolné dohody mezi zaměstnavateli a zaměstnanci, a vyzývá členské státy, aby zajistily řádné dodržování pracovních smluv a řešily případnou neoprávněnou diskriminaci; podporuje Komisi při koordinaci a podpoře výměny osvědčených postupů mezi členskými státy;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 455**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9a. naléhavě vyzývá Komisi, aby posílila úsilí o řešení diskriminace, které čelí nejvíce marginalizované ženy, jako*** |

***jsou ženy se zdravotním postižením, starší ženy a ženy z různých etnických skupin a s migrační minulostí, a aby monitorovala a prosazovala provádění směrnice o rovnosti v zaměstnání ve všech členských státech;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 456**
**Maria Walsh, Liesbet Sommen**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9a. vyzývá Komisi, aby toto úsilí doplnila zřízením fondu EU pro ženy zakladatelky, který by podporoval podnikatelky, prosazoval genderovou rovnost v přístupu k financování a zabýval se přetrvávajícími rozdíly mezi muži a ženami v oblasti vedení podniků a inovací;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 457**
**Lina Gálvez**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9a. vyzývá Evropskou komisi, aby přezkoumala evropský právní předpis o sociálním zabezpečení, směrnici 79/7, a zajistila tak, aby umožňovala přijetí pozitivních opatření a přispěla k odstranění rozdílu ve výši důchodů žen a mužů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 458**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9a. zdůrazňuje, že EP bude důrazně vystupovat proti jakýmkoli záměrům zrušit nebo oslabit směrnici o transparentnosti odměňování;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 459**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9b. naléhavě vyzývá členské státy, aby splnily své povinnosti týkající se provádění a prosazování směrnice o transparentnosti odměňování a aby zaručily přísné požadavky na oznamování odměn, účinný přístup k soudní ochraně pro oběti diskriminace v odměňování a odpovídající sankce za nedodržování této směrnice;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 460**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9b. vyzývá Komisi, aby bezodkladně navrhla právní předpisy o pravidlech práce na dálku a o právu na odpojení a aby zajistila, že se tak stane způsobem, který bude zohledňovat genderové aspekty a nebude prohlubovat stávající genderové nerovnosti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 461**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9c. naléhavě vyzývá Komisi, aby aktivně podporovala vstup žen na trh práce a jejich udržení na něm, snižovala rozdíly v zaměstnanosti, rozdíly v odměňování žen a mužů a rozdíly v důchodech a investovala do programů celoživotního vzdělávání pro ženy, dívky a osoby, které čelí diskriminaci z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, jako jsou starší ženy, migrantky, pečovatelky, osoby LGBTIQ+ a osoby dotčené automatizací pracovních míst;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 462**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9d. vyzývá členské státy, aby při reformě důchodových systémů a úpravě věku odchodu do důchodu zohlednily genderový rozměr a aby vzaly v úvahu rozdíly mezi pracovními modely žen a mužů, včetně všech neplacených praktik v oblasti zaměstnání, a zohlednily vyšší riziko diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, kterému jsou ženy na trhu práce vystaveny;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 463**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9e. vyzývá Komisi a členské státy, aby sexuální obtěžování v pracovním prostředí považovaly za trestný čin EU (podle směrnice o genderově podmíněném násilí) a zajistily ochranu všech pracovníků před genderově podmíněným násilím, včetně obtěžování, zastrašování a jakékoli formy sexuálního násilí na pracovišti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 464**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 9 f (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***9f. vyzývá Komisi, aby zajistila proces ratifikace úmluvy MOP č. 190 o násilí a obtěžování na pracovišti na úrovni EU a aby uznala právo na pracoviště bez násilí a obtěžování, včetně genderově podmíněného násilí;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 465**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 10**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU, a aby urychleně zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce s cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy;*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 466**
**Liesbet Sommen, Maria Walsh, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 10**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU, a aby urychleně zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce s cílem lépe hodnotit | 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU, a aby urychleně zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce s cílem lépe hodnotit |

| | |
|---|---|
| a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy; | a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy; ***zdůrazňuje, že je důležité prosazovat rovné příležitosti pro ženy se zdravotním postižením, včetně podpory iniciativ zaměřených na zlepšení jejich přístupu k vedoucím a rozhodovacím funkcím, aby byla hodnota jejich práce spravedlivě uznána a odměněna i na vyšších pozicích;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 467**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 10**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU, a aby urychleně zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce s cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy; | 10. naléhavě vyzývá ***Komisi, aby dále rozvíjela metodiku pro komplexní a srovnatelné sledování rozdílů v odměňování žen a mužů na úrovni EU i členských států a aby umožnila stanovení očištěných rozdílů v odměňování žen a mužů; vyzývá*** Komisi, aby vypracovala pokyny, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU, a aby urychleně zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce s cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 468**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**

**Bod 10**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala ***pokyny***, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU***, a aby urychleně zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce*** s cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy; | 10. ***vyzývá Komisi, aby řešila systémové rozdíly v odměňování způsobené podhodnocením práce v odvětvích s převahou žen, jako je péče, zdravotnictví, vzdělávání a maloobchod. Proto*** naléhavě vyzývá Komisi, aby ***ve spolupráci s členskými státy a sociálními partnery*** vypracovala ***genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce***, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU s cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 469**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 10**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU, a aby urychleně zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce s cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy; | 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU, a aby urychleně zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce s cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy***, a to v souladu s ustanoveními stanovenými ve směrnici o transparentnosti odměňování, a aby nabídla možnosti prohlubování dovedností a kariérního rozvoje v těchto odvětvích***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 470**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 10**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU, a aby urychleně zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce s cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy; | 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU, a aby urychleně zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce s cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy***, zajistit práva na kolektivní vyjednávání, posílit inspekce práce a zaručit zastoupení pracovníků v oblasti péče v sociálním dialogu***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 471**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 10**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny***, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu práce“ v celé EU, a aby urychleně zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce*** s cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy; | 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny s cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou v odvětvích, kde převažují ženy; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 472**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh usnesení**
**Bod 10**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny***, které by umožnily definovat a porovnávat „hodnotu*** práce“ v celé EU, a aby ***urychleně*** zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce s ***cílem lépe hodnotit a spravedlivěji odměňovat práci vykonávanou*** v odvětvích, kde převažují ženy; | 10. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala ***jasné*** pokyny ***pro definici a porovnání*** „***hodnoty*** práce“ v celé EU, a aby ***naléhavě*** zavedla genderově neutrální nástroje a kritéria pro hodnocení práce ***k zajištění spravedlivějšího uznávání a odměňování práce vykonávané*** v odvětvích, kde převažují ženy; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 473**
**Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10a. zdůrazňuje, že je třeba vypracovat cílené strategie zaměstnanosti a prohlubování dovedností pro ženy starší 55 let a ženy žijící ve venkovských nebo strukturálně znevýhodněných regionech, které čelí kumulujícím se překážkám při začleňování na trh práce, digitálním začleňování a přístupu k rekvalifikačním programům; vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při vytváření inkluzivních politik trhu práce, které reagují na územní a demografické výzvy, a to i prostřednictvím nástrojů politiky soudržnosti a Evropského sociálního fondu plus;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 474**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10a. zdůrazňuje, že posílení postavení žen jako občanů a ekonomických subjektů je etickou i ekonomickou nutností, neboť má zásadní význam pro urychlení konkurenceschopnosti EU, a zdůrazňuje, že v Draghiho zprávě se zmiňuje nedostatečné zastoupení žen v některých odvětvích, jako je STEM, a že dosažení účinné a spravedlivé unie dovedností vyžaduje zvláštní úsilí o odstranění překážek, které v současnosti omezují účast na trhu práce, zejména u žen;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 475**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10a. zdůrazňuje, že přibližně každý čtvrtý placený pracovník v oblasti péče je migrant, z nichž mnozí čelí vykořisťování kvůli nedostatku vhodných postupů legalizace pobytu; vyzývá Komisi a členské státy, aby usnadnily právní postupy k formalizaci statusu pečovatelů z řad migrantů, uznaly jejich dovednosti a zajistily jim přístup ke kvalitním pracovním místům v souladu s připravovaným Plánem pro kvalitní pracovní místa;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 476**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10a. vyzývá Komisi, aby předložila komplexní plán na řešení rozdílů v důchodech mezi muži a ženami, mimo jiné zajištěním odpovídající podpory péče o děti, zvýšením finanční gramotnosti a vzdělávání žen a zlepšením finančního poradenství, aby se snížily rozdíly v oblasti investic mezi muži a ženami a příslušné rozdíly ve výši soukromých důchodů, jakož i zmírněním tzv. „trestu za mateřství“;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 477**
**Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10a. připomíná, že v členských státech žijí matky samoživitelky často pod hranicí chudoby, že jsou obětí diskriminace a předsudků a že pouze dobrovolná politika integrace matek na trhu práce může tento stav napravit;*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 478**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10a. zdůrazňuje, že je důležité odstranit překážky, které ženám brání v zakládání a vlastnění podniků, aby se snížily rozdíly v podnikání mezi muži a ženami a posílil se hospodářský růst; vyzývá Komisi, aby v tomto úsilí podporovala členské státy a zároveň respektovala různé vnitrostátní podmínky;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 479**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10a. vyzývá členské státy, aby přijaly opatření v oblasti prevence, dekriminalizace osob – zejména žen – provozujících prostituci, snižování poptávky, destigmatizace a odstraňování stereotypů a aby se přiblížily severskému modelu / modelu rovnosti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 480**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10a. připomíná, že větší aktivizace žen na trhu práce nabízí příležitost posílit ekonomickou nezávislost žen, což*** |

***znamená nižší náklady spojené s nezaměstnaností pro členské státy a menší závislost na sociální politice;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 481**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10a. vyzývá Komisi, aby podporovala pracoviště přátelská k ženám a zajistila ženám s neinfekčními chorobami, chronickými onemocněními, zdravotním postižením a po menopauze rovná práva a příležitosti při přístupu na pracoviště a setrvání na něm;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 482**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10a. vyzývá k hlubokým strukturálním reformám prostřednictvím veřejných investic a hospodářského přerozdělování zohledňujících genderové aspekty s cílem řešit systémové genderové nerovnosti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 483**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10b. zdůrazňuje, že je třeba zavést programy pro odchod žen z prostituce, které by využily jejich talentu a potenciálu a usnadnily jim přístup k odborné přípravě, vzdělání, zaměstnání a úvěrům; zdůrazňuje zásadní roli, kterou hraje soukromý sektor; zdůrazňuje, že je zapotřebí ženských vzorů chování, zakladatelek a majitelek podniků, které by pomáhaly lidem, kteří se dříve živili prostitucí, využívat jejich talentu a realizovat vlastní projekty, včetně podnikatelských;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 484**
**Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10b. vyzývá Komisi a členské státy, aby posílily politiky a nástroje financování, které podporují ženy vracející se na trh práce po mateřské dovolené nebo delším přerušení kariéry v souvislosti s pečovatelskými povinnostmi; zdůrazňuje význam aktivních opatření na trhu práce, na míru šitých programů rekvalifikace a prohlubování dovedností, individuálního pracovního poradenství a pobídek pro zaměstnavatele, aby nabízeli flexibilní a kvalitní pracovní příležitosti vracejícím se ženám;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 485**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10b. vyzývá Komisi, aby i nadále podporovala stávající i nové nástroje, sítě a iniciativy, které vytvářejí příležitosti speciálně zaměřené na ženy podnikatelky, jako je Enterprise Europe Network (EEN); zdůrazňuje, že ženy v současné době představují pouze třetinu podnikatelů v EU[1a], a zdůrazňuje, že je třeba přijmout cílená opatření k odstranění rozdílů mezi muži a ženami v oblasti podnikání;*** |
| | ***[1a] Eurochambres Women Entrepreneurs Survey 2025 – Unveiling insights from the women entrepreneurs: https://www.eurochambres.eu/publication/eurochambres-women-entrepreneurs-survey-2025-unveiling-insights-from-the-women-entrepreneurs/*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 486**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10b. vyzývá Komisi a členské státy, aby účinně řešily horizontální a vertikální segregaci na trhu práce, která je hlavní příčinou přetrvávajících rozdílů v odměňování žen a mužů, a to mimo jiné tím, že zaměří prostředky ESF+ na*** |

***podporu vzdělávání a pracovního poradenství, které se nepodřizuje genderovým stereotypům, a na podporu chart rozmanitosti a iniciativ v soukromém a veřejném sektoru;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 487**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10b. vyzývá Komisi a institut EIGE, aby v úzké spolupráci se sociálními partnery provedly hloubkovou analýzu hlavních překážek zaměstnanosti žen v Evropě, včetně překážek zaměstnávání na plný úvazek. Cílem této analýzy bude poskytnout členským státům podklady pro řešení strukturálních překážek zaměstnanosti žen;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 488**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10b. zdůrazňuje, že je třeba zajistit spravedlivé pracovní podmínky a ochranu migrujících žen, které jsou neúměrně postiženy diskriminací z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, a zavázat se ke snižování genderových nerovností uznáním jejich významného přínosu a podporou rovných příležitostí v odvětví péče;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 489**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10b. požaduje závazná opatření EU k zajištění stejné odměny za rovnocennou práci, zejména v odvětvích, kde je převaha žen, a ke zlepšení pracovních podmínek v podhodnocených odvětvích, jako je péče, vzdělávání, úklid a maloobchod;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 490**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10b. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny pro členské státy, soukromý sektor a občanskou společnost, které pomohou stanovit cíle a strategie v oblasti genderové rovnosti, včetně rovných příležitostí ve vedoucích pozicích;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 491**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

***10b. zdůrazňuje, že pokroku lze dosáhnout přijetím podpůrných opatření, která pomohou ženám, aby se přestaly živit prostitucí a vybudovaly si život, po kterém touží;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 492**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10c. vyzývá členské státy, aby zvýšily veřejné investice do politik, jejichž cílem je přímo či nepřímo čelit negativním dopadům genderové nerovnováhy na ženy v celé jejich rozmanitosti, a aby zajistily přístup ke kvalitním veřejným a bezplatným službám v oblasti péče, vzdělávání, zdravotnictví, dopravy a energetiky, jakož i přístup k důstojnému zaměstnání; vyzývá členské státy, aby věnovaly zvláštní pozornost venkovským, vnitrozemským a velmi periferním regionům a regionům ohroženým vylidňováním, v nichž často chybí odpovídající poskytování těchto služeb;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 493**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10c. zdůrazňuje dopad všech forem obtěžování ve světě práce, které se může*** |

***potenciálně týkat jakéhokoli pracoviště, a zvláštní zranitelnost některých pracovníků, jako jsou ženy – přibližně třetina žen v EU, které se setkaly se sexuálním obtěžováním, ho zažila v práci[1a] s ničivými důsledky pro oběti, a proto je důležité zavést opatření k jeho řešení na základě stávajících právních předpisů EU a mezinárodních právních předpisů, jako je odborná podpora obětem spolu s důraznými preventivními opatřeními;***

***[1a] Eurostat Survey on Gender based violence, 2024***

Or. en

**Pozměňovací návrh 494**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10c. zastává názor, že pro řešení nerovností existuje jistý ústřední prvek; vybízí členské státy, aby podporovaly politiky, které zlepšují status práce, zvyšují reálné mzdy a zajišťují práva, zakazují nejistotu zaměstnání, řeší deregulaci pracovních vztahů a pracovní doby a přísně omezují využívání řešení, jako je práce na částečný úvazek a dočasná práce; podporuje kolektivní vyjednávání jako prostředek, který nejen oceňuje pracovní podmínky, ale také řeší nerovnosti mezi muži a ženami;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 495**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10c. konstatuje, že programy pro ženy, které se chtějí přestat živit prostitucí, jim nejlépe pomohou v inkluzivní, dynamické, kreativní a inovativní ekonomice, která jim umožní nastoupit na kvalitní, dobře placená a společensky uznávaná pracovní místa, jež představují schůdnou alternativu k prostituci;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 496**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10c. vyzývá Komisi, aby u všech nových nařízení EU prováděla hodnocení dopadů založené na důkazech, včetně testů konkurenceschopnosti, a zajistila tak vyváženou a účinnou tvorbu politik, která respektuje vnitrostátní podmínky a podporuje konkurenceschopnost;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 497**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10c. vyzývá Komisi, aby provedla opatření, kterými zakročí proti*** |

***diskriminaci v souvislosti s těhotenstvím a mateřstvím prostřednictvím dobře formulovaných a vyjednaných pružných pracovních podmínek;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 498**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10c. vyzývá členské státy, aby zajistily aktivní účast žen provozujících prostituci na tvorbě politik týkajících se jejich práv:*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 499**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10d. vyzývá Komisi, aby posílila úsilí o řešení diskriminace, jíž čelí nejvíce marginalizované ženy, jako jsou ženy se zdravotním postižením, včetně žen s mentálním a/nebo psychosociálním postižením, které se i nadále potýkají s vysokou mírou nezaměstnanosti a nižšími platy, mimo jiné prosazováním směrnice o rovnosti v zaměstnání ve všech členských státech a posílením orgánů pro rovné zacházení, jak stanoví směrnice 2024/1499;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 500**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10d. vyzývá členské státy, aby přijaly praktická opatření k zajištění rovného přístupu žen k práci, která jim nabídne práva a důstojnou mzdu; zastává názor, že kolektivní vyjednávání je jedním z rozhodujících faktorů pro zvrácení a překonání nerovnosti a pro boj proti diskriminaci žen a že zásada stejné odměny za rovnocennou práci musí být zakotvena v zákoně a v každodenní praxi;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 501**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10d. znovu vyzývá Komisi, aby vytvořila konkrétní rámec pro práva a ochranu sexuálních pracovníků; dále trvá na tom, že je důležité zahrnout opatření a strategie, které řeší diskriminaci, jíž čelí sexuální pracovníci v přístupu k financování, bydlení, zdravotní péči, vzdělávání a dalším službám;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 502**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10d. vyzývá Komisi, aby stanovila celounijní cíle zaměřené na zvýšení účasti žen na trhu práce, které by byly sledovány v rámci evropského semestru; zdůrazňuje, že tento přístup plně respektuje vnitrostátní rozdíly a umožňuje členským státům flexibilně řešit jejich jedinečné problémy;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 503**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10d. vyzývá členské státy, aby zavedly účinná opatření ke snížení poptávky po prostituci, a tím i obchodování s lidmi, pohlavního vykořisťování a působení organizovaných zločineckých skupin;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 504**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10e. zdůrazňuje, že vedle řešení zranitelnosti potenciálních obětí prostituce a stíhání obchodníků s lidmi a kuplířů je klíčovým nástrojem prevence a omezování obchodování s lidmi mimo*** |

***jiné snižování poptávky, neboť se zaměřuje na finanční pobídky; domnívá se proto, že by se tato problematika měla dále rozvíjet v rámci revize směrnice EU o boji proti obchodování s lidmi;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 505**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10e. vybízí členské státy, aby přijaly důrazná opatření k sankcionování podniků, které nedodržují pracovněprávní předpisy a diskriminují v přístupu k mužům a ženám; dále zastává názor, že při přidělování finančních prostředků EU by se měly uplatňovat podmíněnost pro podniky, které mají vysoké pracovní standardy a nediskriminují ženy;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 506**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10e. naléhavě vyzývá Komisi, aby podporovala ekonomickou aktivitu žen a zajistila rovné příležitosti pro ženy a muže, aby mohli pracovat jako zaměstnanci a podnikatelé po celý život, neboť to je klíč k prosazování genderové rovnosti ve společnosti a na pracovišti, což přispívá k evropské konkurenceschopnosti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 507**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 f (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10f. vyzývá Komisi a členské státy, aby sexuální obtěžování v pracovním prostředí považovaly za trestný čin EU (podle směrnice o genderově podmíněném násilí) a zajistily ochranu všech pracovníků před genderově podmíněným násilím, včetně obtěžování, zastrašování a jakékoli formy sexuálního násilí na pracovišti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 508**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 g (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10g. vyzývá Komisi, aby usnadnila proces ratifikace úmluvy MOP č. 190 o násilí a obtěžování na pracovišti na úrovni EU a aby uznala právo na pracoviště bez násilí a obtěžování, včetně genderově podmíněného násilí;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 509**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 4**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Práva žen a rovnost žen a mužů ve vzdělávání, odborné přípravě a digitální oblasti | (*Netýká se českého znění.*) |

Or. en

**Pozměňovací návrh 510**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 10 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***10d. zdůrazňuje, že digitální technologie a platformy se stávají klíčovými v celkovém procesu poskytování vzdělávání a odborné přípravy ženám a dívkám, jakož i v mnoha procesech pracovního výběru; lituje negativních dopadů nerovného přístupu k technologiím, který může bránit rozvoji digitální gramotnosti žen a dívek, a vyzývá Komisi, aby zajistila, že ženy a dívky v celé své rozmanitosti, včetně žen z marginalizovaných skupin, jako jsou ženy rasově odlišné, ženy LBTQ, migrantky, ženy se zdravotním postižením, starší ženy a ženy žijící ve venkovských a vnitrozemských oblastech, nebudou nepřiměřeně dotčeny nedostatkem přístupu k technologiím;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 511**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově a ***věkově*** inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a ***odborné přípravy*** a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu a ***prosazování odvětví vzdělávání, jako jsou STEM (přírodní vědy, technologie, inženýrství a matematika), které jsou tradičně spojovány s muži a chlapci***; ***vyzývá k podpoře zdravého životního stylu, aby se předcházelo nemocem a přispělo ke zdravému stárnutí, a k zajištění toho, aby nikdo nebyl opomenut, pokud jde o potenciál digitální sféry;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 512**
**Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; ***zdůrazňuje, že komplexní sexuální výchova musí být přiměřená věku, poskytovat vědecky správné informace a být založená na lidských právech a genderové rovnosti a měla by mladým lidem poskytnout znalosti o tělesné autonomii, zdravých vztazích, reprodukčním zdraví a prevenci genderově podmíněného násilí*** |

***a diskriminace;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 513**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu a ***komplexních osnov založených na dekolonizačních a antirasistických genderových studiích***; ***vyzývá k vzájemnému respektu, nenásilnému řešení konfliktů v mezilidských vztazích, ukončení genderově podmíněného násilí na ženách a respektování práva na osobní integritu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 514**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby ***vypracovala*** vysoce ***kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující*** rovnost žen a mužů a ***odbourávající*** genderové | 11. ***zdůrazňuje, že je důležité zajistit dívkám přístup ke kvalitnímu vzdělání, které jim zajistí rovné příležitosti, jako výchozí předpoklad posílení postavení žen a plného požívání jejich práv;*** naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově |

| | |
|---|---|
| stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; | inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby ***podporovala členské státy při vypracovávání*** vysoce ***kvalitního standardního vzdělávání podporujícího*** rovnost žen a mužů a ***odbourávajícího*** genderové stereotypy a ***škodlivé společenské normy***, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 515**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální a ***vztahové*** výchovy a souhlasu; ***vyzývá k vzájemnému respektu, nenásilnému řešení konfliktů v mezilidských vztazích, ukončení genderově podmíněného násilí na ženách a respektování práva na osobní integritu [1a];*** |
| | ***[1a] Úmluva Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí („Istanbulská úmluva“), článek 14*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 516**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá ***Komisi***, aby ***zajistila*** genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby ***vypracovala*** vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a ***odbourávající genderové stereotypy***, včetně podpory ***komplexní sexuální výchovy a souhlasu***; | 11. naléhavě vyzývá ***členské státy, aby plně využily své výlučné pravomoci a zajistily*** genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby ***vypracovaly*** vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů, včetně podpory ***vztahové výchovy přiměřené věku v souladu s právem rodičů rozhodnout, že tato výchova a výuka je v souladu s jejich náboženským a filozofickým přesvědčením***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 517**
**Irmhild Boßdorf**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke ***všem*** stupňům vzdělávání a ***aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály*** podporující rovnost žen a mužů a ***odbourávající genderové stereotypy***, ***včetně podpory komplexní sexuální výchovy*** a souhlasu; | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke stupňům vzdělávání podporující rovnost žen a mužů a ***zásadu*** souhlasu; |

Or. de

**Pozměňovací návrh 518**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy ***přiměřené věku*** a souhlasu a ***podpory odvětví vzdělávání, jako je STEM (přírodní vědy, technologie, inženýrství a matematika)***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 519**
**Viktória Ferenc**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy ***přiměřené věku a založené na důkazech a*** souhlasu; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 520**
**Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy ***a vztahové výchovy přiměřené věku, mimo jiné i v souvislosti s otázkou*** souhlasu; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 521**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***zajistila*** genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby ***vypracovala*** vysoce ***kvalitní normy*** pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***prosazovala*** genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby ***podporovala členské státy při vypracovávání*** vysoce ***kvalitních norem*** pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 522**
**Mathilde Androuët, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá ***Komisi***, aby ***zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání*** a aby ***vypracovala*** vysoce kvalitní normy pro | 11. naléhavě vyzývá ***členské státy***, aby ***zajistily přístup ke vzdělání*** a aby ***vypracovaly*** vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost |

| | |
|---|---|
| vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; | žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu ***po dosažení puberty a s formálním souhlasem rodičů***; |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 523**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu; | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy ***přiměřené věku*** a souhlasu; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 524**
**Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***zajistila genderově inkluzivní*** přístup ke všem stupňům ***vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory komplexní sexuální výchovy a souhlasu;*** | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***podporovala*** přístup ke všem stupňům ***vzdělání a zajistila, aby byla respektována zásada rovnosti, pokud jde o důstojnost každého člověka,*** a ***aby bylo zachováno právo rodičů vzdělávat své děti podle vlastních hodnot***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 525**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 11**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory ***komplexní*** sexuální výchovy a souhlasu; | 11. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila genderově inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání a aby vypracovala vysoce kvalitní normy pro vzdělávací materiály podporující rovnost žen a mužů a odbourávající genderové stereotypy, včetně podpory sexuální výchovy ***přiměřené věku a*** souhlasu; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 526**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 11 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***11a. konstatuje, že ženy jsou tradičně málo zastoupeny v technickém vzdělávání a v oblastech, jako jsou přírodní vědy, technologie, inženýrství a matematika, které jsou klíčové pro rozvoj odvětví mobility a dopravy; vyzývá členské státy, aby bojovaly proti segmentaci trhu, pokud jde o kariéru v oblasti dopravy a přírodních věd, technických, inženýrských a matematických oborů (STEM); konstatuje, že podpora podnikání u dívek od útlého věku by mohla zmírnit stávající stereotypy v oblasti vzdělávání a zajistit, aby více žen vstoupilo do odvětví logistiky, inženýrství a dopravy; vyzývá proto Komisi, aby prosazovala*** |

***a podporovala projekty zohledňující genderové aspekty a aby určila ženské vzory chování;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 527**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 11 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***11a. upozorňuje na nedostatečné zastoupení žen při vývoji a zavádění umělé inteligence, což představuje promarněnou příležitost pro technologický pokrok; zdůrazňuje význam vzdělání v oblasti STEM pro získání dovedností orientovaných na budoucnost, které ženám a dívkám umožní přístup k zaměstnání a zpochybní genderové stereotypy, podle nichž jsou tyto obory tradičně vnímány jako obory s převahou mužů; vyzývá členské státy, aby propagovaly a podporovaly učení v oblasti STEM od útlého věku, aby dívky a ženy nebyly při pozdějším hledání zaměstnání ve vědeckých a technických oborech nespravedlivě znevýhodněny;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 528**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 11 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***11a. vyzývá Komisi, aby uznala*** |

***komplexní sexuální výchovu a vztahovou výchovu jako klíčovou součást odbourávání genderových stereotypů a škodlivého chování, a proto vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny EU pro komplexní sexuální výchovu a vztahovou výchovu pro členské státy a aby podporovala souhlas jako klíčové preventivní opatření proti násilí páchanému na ženách a domácímu násilí, a zdůrazňuje, že je třeba, aby učební osnovy a obsah výuky zajišťovaly její inkluzivitu a poskytovaly vydavatelům pokyny k odstranění genderových stereotypů ve vzdělávacích materiálech;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 529**
**Giusi Princi**

**Návrh usnesení**
**Bod 11 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***11a. naléhavě vyzývá Komisi, aby podporovala integrovanou strategii na posílení účasti žen v odvětvích STEM a umělé inteligence, mimo jiné tím, že do roku 2025 zahájí iniciativy zaměřené na přilákání studentek středních škol na dráhu STEM, jakož i programy určené k identifikaci a šíření úspěšných a inkluzivních osvědčených postupů v oblasti vzdělávání a k podpoře učňovských míst a stáží v oblasti STEM určených pro dívky a ženy;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 530**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**

**Bod 11 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***11a. vyzývá Komisi a členské státy, aby snížily rozdíly mezi ženami a muži v digitální sféře tím, že budou řešit nedostatečné zastoupení žen v profesích STEAM a zajistí, aby ženy měly rovný přístup ke kurzům odborného vzdělávání zvyšujícím povědomí o předmětech STEAM, a aby vytvořily pozitivní vazbu mezi získáváním znalostí a rozvojem dovedností nezbytných pro pracovní příležitosti nově vznikající v rámci digitální a ekologické transformace;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 531**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 11 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***11b. naléhavě žádá Komisi, aby investovala do profesního rozvoje pedagogů s cílem lépe bojovat proti genderovým stereotypům v rámci vzdělávání dětí, odborného vzdělávání a přípravy, odborné přípravy na pracovišti a vzdělávání dospělých, jakož i formálního a neformálního vzdělávání;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 532**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 11 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***11b. vyzývá Komisi, aby aktivně podporovala vzdělávání dívek v oblasti STEM a zajistila větší genderovou vyváženost v těchto oborech, neboť to má zásadní význam pro zajištění účasti a profesní dráhy na budoucích trzích práce a také pro technologický pokrok, hospodářský růst a inovace;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 533**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 11 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***11b. vyzývá Komisi, aby řešila „genderové rozdíly v poskytování péče“ podporou zapojení všech do péče, počínaje změnami na pracovišti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 534**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 11 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***11c. naléhavě vyzývá Komisi, aby se zabývala všemi formami genderově podmíněného násilí ve vzdělávání a zavedla politiky zaměřené na prevenci a uznávání genderově podmíněného násilí ve vzdělávacích zařízeních a reakci na ně*** |

***a aby zavedla povinné vzdělávací programy pro všechny pracovníky ve vzdělávání, včetně neformálního vzdělávání a dobrovolníků, a také bezpečnou infrastrukturu, mechanismy podávání zpráv při zachování důvěrnosti a disciplinární opatření;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 535**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 11 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***11d. vyzývá Komisi, aby spolupracovala s platformami sociálních médií na zavedení pravidel elektronické bezpečnosti, která by chránila ženy a dívky před kybernetickým násilím a obtěžováním na sociálních sítích;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 536**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 11 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***11e. vyzývá Komisi a členské státy, aby vypracovaly programy mediální gramotnosti a odborné přípravy pro profese, jako jsou novináři a pracovníci médií, lékaři, soudci a státní zástupci, na téma obsahu zohledňujícího genderové*** |

***aspekty;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 537**
**Liesbet Sommen, Maria Walsh, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 12**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; | 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; ***zdůrazňuje, že je třeba řešit násilný a ponižující pornografický obsah šířený digitálními kanály, zejména pokud je zaměřen na ženy a dívky nebo se jich dotýká; vyzývá Komisi, aby zajistila plné prosazování povinností v oblasti posuzování a zmírňování rizik podle nařízení o digitálních službách a aby zavedla preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky se zvláštním důrazem na rovnost žen a mužů, násilí na základě pohlaví a lidská práva, jakož i na ochranu nezletilých osob online;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 538**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh usnesení**
**Bod 12**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; | 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky a ***uplatňovala právně závazné normy za účelem kriminalizace kybernetického násilí, zajištění shromažďování důkazů a podpory přeshraniční a mezinárodní spolupráce s cílem vyšetřovat, ale také stíhat online násilí páchané na ženách***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 539**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 12**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; | 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky a ***aby věnovala zvláštní pozornost způsobu, jakým mohou algoritmy reprodukovat nebo posilovat sexistický nebo ponižující obsah, a to uložením povinnosti zachovávat větší transparentnost a izolací dat vytvořených AI podle pohlaví s cílem určit vzorce diskriminace***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 540**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 12**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; | 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky a ***aby věnovala zvláštní pozornost způsobu, jakým mohou algoritmy reprodukovat nebo posilovat sexistický nebo ponižující obsah, a to uložením povinnosti zachovávat větší transparentnost a izolací dat vytvořených AI podle pohlaví s cílem určit vzorce diskriminace***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 541**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 12**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; | 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí a ***obtěžování***, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; |

***nicméně zajištění mechanismů odpovědnosti platforem a pachatelů, například pomocí nástrojů umělé inteligence pro odhalování nevhodného obsahu, jakož i mechanismů ochrany obětí v souladu se stávajícími právními předpisy EU;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 542**
**Maria Walsh, Liesbet Sommen**

**Návrh usnesení**
**Bod 12**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; | 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí***, zejména zneužívající obsah vytvořený AI, jako jsou deep fake***, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; ***vyzývá k okamžitému zavedení vzdělávacích a osvětových programů zaměřených na prevenci internetového násilí na základě pohlaví, zejména mezi mladými lidmi;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 543**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 12**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala | 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala |

| | |
|---|---|
| a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; | a přijala politiku a ***právní předpisy v oblasti*** nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy genderově podmíněného násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; a ***aby uzákonila genderové obtěžování jako verbální projevy nenávisti postihované trestním právem a zavázat platformy, aby identifikovaly a odstraňovaly genderově podmíněné verbální projevy nenávisti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 544**
**Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 12**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy ***genderově podmíněného*** násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a ***diskreditují projevy žen*** a dívek online i offline***, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky***; | 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají ***důstojnost a bezpečnost žen*** a dívek online i offline; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 545**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 12**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy ***genderově podmíněného*** násilí, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; | 12. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku nulové tolerance v digitálním prostředí, pokud jde o všechny formy násilí ***páchaného na ženách***, škodlivého chování a narativů, které podkopávají a diskreditují projevy žen a dívek online i offline, a aby upřednostnila preventivní opatření a záruky ve všech oblastech digitální politiky; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 546**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12a. vyzývá Komisi, aby zajistila, že ženy nebudou v digitální sféře opomíjeny – zejména v souvislosti s algoritmy, STEM a dominancí silných soukromých technologických platforem – a zajistila komplexní a intersekcionální přístup, který je k účinnému řešení této výzvy nezbytný; provádění právních předpisů EU vyžadujících transparentnost a pravidelný audit umělé inteligence a algoritmů z hlediska předpojatosti, zejména pokud jde o pohlaví a rasu; prosazování zahrnutí údajů rozdělených podle pohlaví do tréninku umělé inteligence, aby se předešlo návrhům a rozhodování standardně vycházejícímu z mužského pohledu; nařizování společnostem, aby navrhovaly s ohledem na začlenění, a postihování těch, kteří prostřednictvím svých automatizovaných systémů porušují základní práva; podporu parity mezi muži a ženami ve vzdělávání a zaměstnávání v oblasti STEM; podporu inkluzivních postupů při přijímání zaměstnanců a pracovního prostředí*** |

***v technologických společnostech; poskytování veřejného financování a pobídek pro technologické iniciativy vedené ženami;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 547**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12a. vyzývá Komisi, aby předložila cílené iniciativy na podporu žen v oblasti STEM a motivovala dívky ke studiu a kariéře související se STEM, IKT a umělou inteligencí, mimo jiné stanovením cíle pro účast výzkumných pracovnic v projektech týkajících se STEM a umělé inteligence, aby se odstranily celkové rozdíly v dovednostech a genderové rozdíly v tomto odvětví; zdůrazňuje, že tyto rozdíly nevyhnutelně vedou k neobjektivním algoritmům; zdůrazňuje, že při digitální transformaci je třeba zohlednit cíle a zájmy žen a zranitelných skupin a podpořit účast mužů v oblasti vzdělávání, zdravotnictví a sociální péče;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 548**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12a. vyzývá k podpoře vzdělávání,*** |

***odborné přípravy a udržování nových digitálních dovedností a schopností, zejména v oborech STEM, se zvláštním zaměřením na dívky (všeobecný přístup k výuce programování, matematiky a IKT), a to prostřednictvím odborné přípravy a celoživotního učení, a k upřednostňování rozmanitosti a začleňování v oblasti STEM s cílem zlepšit rovné příležitosti v hospodářství a podnikání. Dívky by měly být podporovány v tom, aby se ve škole věnovaly matematice a přírodovědným předmětům;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 549**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12a. zdůrazňuje, že ačkoli počet mladých žen, které absolvují obory IKT a STEM, roste, rozdíly v zaměstnanosti žen a mužů a v odměňování žen v tomto odvětví zůstávají značné, přičemž ženy v IKT vydělávají téměř o 20 % méně než jejich mužské protějšky[1a]; proto vyzývá Komisi, aby určila překážky, které tyto rozdíly udržují, a bojovala proti nim;*** |
| | ***[1a] Brožura „Women in Digital“, zveřejněno dne 23. září 2019.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 550**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares,**

**Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12a. vyzývá Komisi, aby v rámci aktu o umělé inteligenci zavedla povinné posuzování dopadů na genderovou rovnost jako součást posouzení dopadů na základní práva s cílem identifikovat a zmírnit potenciální nepříznivé účinky nástrojů umělé inteligence na ženy, dívky a marginalizované skupiny a aby zahrnula audity třetích stran za účelem odhalení a nápravy předsudků v algoritmech;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 551**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12a. vyzývá Komisi, aby zajistila všeobecný a inkluzivní přístup ke všem stupňům vzdělávání, včetně komplexní sexuální výchovy a výchovy založené na souhlasu, a aby zároveň vypracovala rámec nulové tolerance pro online i offline genderově podmíněné násilí, obtěžování a verbální projevy nenávisti, zejména zaměřené na dívky a LGBTIQ+ mládež;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 552**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12a. vyzývá Komisi, aby v souladu se zásadou subsidiarity plně respektovala vnitrostátní pravomoci v oblasti vzdělávání;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 553**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12a. naléhavě vyzývá členské státy, aby při tvorbě právních předpisů nebo při řešení problematiky žen ve sportu prioritně zohlednily biologické pohlaví;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 554**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12b. zdůrazňuje, že je důležité prosazovat práva žen a rovnost příležitostí mezi muži a ženami na celém světě, jelikož jsou zásadní pro naplňování lidských práv; zdůrazňuje, že navzdory pokroku jsou ženy a dívky i nadále vystaveny diskriminaci a násilí, zejména v zemích s přísnými islámskými režimy, a že jim tyto společnosti před zákonem neposkytují rovná práva a rovný přístup ke vzdělání,*** |

***zdravotní péči, důstojné práci a k politickému a ekonomickému zastoupení;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 555**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12b. vyzývá Komisi, aby investovala do výzkumu, který sleduje genderovou rovnost v mediálním a digitálním odvětví, a to shromažďováním údajů rozdělených podle pohlaví, včetně intersekcionální perspektivy, a aby se mimo jiné zaměřila na vyhodnocování předsudků umělé inteligence a posuzování stereotypního zobrazování v médiích;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 556**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12b. vyzývá Komisi, aby podporovala genderovou rovnost ve společnostech, které se zabývají činnostmi souvisejícími s AI a IKT, mimo jiné prostřednictvím financování projektů v digitálním odvětví vedených ženami a podpory minimálního počtu výzkumných pracovnic, které se účastní výzev k předkládání návrhů na*** |

***financování výzkumu v oblasti AI a IKT;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 557**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12b. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila, že unie dovedností, plán na posílení vysoce kvalitního vzdělávání, odborné přípravy a celoživotního učení, bude aktivně řešit genderové nerovnováhy s cílem posílit postavení všech jednotlivců v EU a zvýšit konkurenceschopnost a inkluzivitu Unie;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 558**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12b. vyzývá Komisi, aby výslovně zahrnula transgender osoby do všech opatření týkajících se genderové rovnosti a aby vypracovala konkrétní opatření proti transfobii, zejména v oblasti zdravotní péče, zaměstnanosti a vzdělávání;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 559**

**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12b. vyzývá Komisi, aby podporovala marginalizované ženy na jejich cestě za vzděláním prostřednictvím veletrhů pracovních příležitostí, stáží a kariérního poradenství;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 560**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12c. s politováním konstatuje, že ženy podnikatelky často čelí zbytečným administrativním problémům, vyzývá k propagaci podpory, jako je financování, andělští investoři a osoby investující do podnikového rizikového kapitálu, odborná příprava, možnosti navazování kontaktů a programy mentorské podpory;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 561**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12c. vyzývá Komisi, aby spolupracovala s platformami sociálních médií na zavedení pravidel elektronické*** |

***bezpečnosti, která by chránila ženy a dívky před kybernetickým násilím a obtěžováním na sociálních sítích;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 562**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12c. vyzývá Komisi a Eurostat, aby zlepšily sledování genderového složení v profesích STEM, jako jsou pracovníci ve zdravotnictví;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 563**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12d. vyzývá Komisi a členské státy, aby vypracovaly programy mediální gramotnosti a odborné přípravy pro profese, jako jsou novináři a pracovníci médií, lékaři, soudci a státní zástupci, na téma obsahu zohledňujícího genderové aspekty;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 564**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**

**Bod 12 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12e. vyzývá Komisi, aby v rámci aktu o umělé inteligenci zavedla povinné posuzování dopadů na genderovou rovnost jako součást posouzení dopadů na základní práva s cílem identifikovat a zmírnit potenciální nepříznivé účinky nástrojů umělé inteligence na ženy, dívky a marginalizované skupiny a aby zahrnula audity třetích stran za účelem odhalení a nápravy předsudků v algoritmech;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 565**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 12 f (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***12f. vyzývá Komisi, aby investovala do výzkumu, který sleduje genderovou rovnost v mediálním a digitálním odvětví, a to shromažďováním údajů rozdělených podle pohlaví/genderu, včetně intersekcionální perspektivy, a aby se mimo jiné zaměřila na vyhodnocování předsudků umělé inteligence ve vztahu k řízení pracovní síly; sledování pracovních podmínek v mediálním a digitálním sektoru a hodnocení stereotypního zobrazování v médiích;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 566**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**

**Dílčí nadpis 5**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Sladění soukromého a profesního života | Sladění soukromého a profesního života a ***řešení genderových nerovností v odvětví poskytování péče*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 567**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude ***řešit jak formální, tak neformální pečující osoby (zejména ženy) a bude*** opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti***, vzdělávacích mimoškolních aktivit*** a služeb dlouhodobé péče; ***zdůrazňuje, že je zapotřebí, aby unijní a vnitrostátní politiky pro neformální pečující osoby byly zaměřeny na finanční podporu a odlehčení, odbornou přípravu, začlenění do důchodového a zdravotního systému, aby se zmírnily nepříznivé dopady poskytování péče na kariéru a ekonomickou nezávislost žen;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 568**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče***, která umožňuje přístup k péči založený na právech***; a ***zároveň by měla být přijata účinná opatření ke zlepšení pracovních podmínek v odvětví péče, kde většinu pracovníků tvoří ženy;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 569**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče***, a zdůrazňuje, že je třeba stanovit ambiciózní cíle pro pečovatelské služby na úrovni EU a zvýšit investice do pracovních podmínek a bezpečnosti a ochrany zdraví v pečovatelském odvětví***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 570**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče ***pro starší osoby nebo osoby s omezenou schopností pohybu, ať už jde o rodinné příslušníky, nebo osoby, které nejsou členy rodiny***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 571**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče***, financování pečovatelské infrastruktury prostřednictvím progresivního zdanění a veřejného poskytování, aniž bychom se uchýlili k úsporným opatřením***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 572**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut,**

**Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče ***vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice*** do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | 13. vyzývá Komisi, aby ***zajistila náležité monitorování a návazné sledování provádění*** Evropské strategie v oblasti péče ***spolu s pravidelným poskytováním údajů, vytvářením ukazatelů, výměnou osvědčených postupů, mobilizací vhodných finančních nástrojů na podporu investic*** do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 573**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče***, rozšíření placené rodičovské dovolené a přijetí politik, které podporují inkluzivní komunity***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 574**
**Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. ***vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice*** do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | 13. ***povzbuzuje členské státy, aby investovaly*** do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče, a ***podporuje konkrétní opatření na podporu rodin***; |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 575**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. ***vyzývá*** Komisi, aby z ***Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do*** přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | 13. ***vybízí*** Komisi***,*** aby i ***nadále podporovala členské státy v posilování*** přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče***, přičemž by měla plně respektovat vnitrostátní pravomoci a souvislosti a podporovat účinné využívání stávajících finančních nástrojů***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 576**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské | 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské |

| | |
|---|---|
| strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, ***která bude opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných***, cenově ***dostupných*** a vysoce ***kvalitních služeb*** péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, ***aby zajistila přístupné***, cenově ***dostupné a*** vysoce ***kvalitní služby*** péče o děti a služeb dlouhodobé péče; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 577**
**Viktória Ferenc**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena ***závaznými*** legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude opatřena legislativními a finančními nástroji pro investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 578**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 13**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude ***opatřena závaznými legislativními a finančními nástroji pro*** investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; | 13. vyzývá Komisi, aby z Evropské strategie v oblasti péče vytvořila komplexní Evropskou dohodu o péči, která bude ***schopna podpořit členské státy, pokud jde o*** investice do přístupných, cenově dostupných a vysoce kvalitních služeb péče o děti a služeb dlouhodobé péče; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 579**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 13 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***13a. vyzývá Komisi, aby uznala právo poskytovat a obdržet péči jako základní sociální právo zakotvené v zásadě 18 evropského pilíře sociálních práv; vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup k cenově dostupným a vysoce kvalitním službám péče o děti, starší osoby a osoby se zdravotním postižením a aby plně provedly směrnici (EU) 2019/1158 o rovnováze mezi pracovním a soukromým životem rodičů a pečujících osob a zavedly důkladné mechanismy prosazování, monitorování a podávání zpráv; vyzývá Komisi, aby monitorovala a každoročně podávala zprávy o tom, jak členské státy dodržují předpisy, aby v rámci příštího víceletého finančního rámce vyčlenila zvláštní finanční prostředky a aby navrhla závazné normy kvality na úrovni EU pro služby dlouhodobé péče, včetně personálního zajištění, odborné přípravy a zajištění kvality;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 580**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 13 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***13a. vyzývá Komisi, aby přezkoumala*** |

***směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1158 ze dne 20. června 2019 o rovnováze mezi pracovním a soukromým životem rodičů a pečujících osob, aby se zajistilo, že směrnice odpovídá svému účelu a usnadňuje skloubení placeného zaměstnání a pečovatelských povinností, čímž podporuje genderovou rovnost na trhu práce;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 581**
**Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 13 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***13a. zdůrazňuje, že nedostatečná dopravní infrastruktura, chybějící spojení veřejnou dopravou a cenově nedostupné možnosti mobility představují genderově podmíněnou strukturální překážku v přístupu žen k zaměstnání, vzdělání, zdravotní péči a pečovatelským službám, zejména ve venkovských, odlehlých a nízkopříjmových oblastech; vyzývá Komisi a členské státy, aby v rámci širšího úsilí o snížení dopravní chudoby a podporu územní rovnosti upřednostnily investice do inkluzivních, bezpečných, cenově dostupných a udržitelných dopravních systémů, které zohledňují specifické vzorce a potřeby žen v oblasti mobility;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 582**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 13 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***13a. vyzývá Komisi, aby v rámci Evropské dohody o péči stanovila konkrétní kvantitativní cíle, včetně cíle vyčlenit do roku 2030 alespoň 2 % HDP EU na pečovatelské služby, se závaznými vnitrostátními cíli a pravidelným monitorováním, aby byl zajištěn pokrok směrem k dostupným, cenově přijatelným a vysoce kvalitním pečovatelským službám;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 583**
**Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 13 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***13a. vybízí členské státy, aby posílily mechanismy odborné přípravy matek, které by kompenzovaly velké přerušení kariéry, a aby podporovaly iniciativy umožňující matkám přístup k důstojnému důchodu;*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 584**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 13 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***13a. zdůrazňuje, že je třeba řešit*** |

***diskriminaci žen na pracovišti, zejména žen s dětmi;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 585**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 13 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***13b. zdůrazňuje, že pečovatelská práce musí být uznávána, odměňována a podporována jako veřejný statek; vyzývá k vytvoření veřejných systémů péče, které zajistí důstojnost jak příjemcům péče, tak pečovatelům;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 586**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 13 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***13b. vyzývá Komisi, aby řešila „genderové rozdíly v poskytování péče“ podporou zapojení mužů do péče, počínaje změnami na pracovišti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 587**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 13 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***13c. vyzývá Komisi, aby vytvořila závazný rámec EU pro bezplatné, veřejně financované, přístupné a vysoce kvalitní služby péče o děti a dlouhodobé péče se zvláštním důrazem na domácnosti s nízkými příjmy a rodiny s rodičem samoživitelem;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 588**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 13 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***13d. vyzývá EU a její členské státy, aby nadále chránily matky a otce, mimo jiné tím, že prodlouží dobu dovolené, zohlední doporučení Světové zdravotnické organizace, aby děti byly v prvních šesti měsících života kojeny bez příkrmů, a zajistí, aby tito rodiče dostávali 100 % mzdy bez krácení platu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 589**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 14**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***14. zdůrazňuje, že je v EU třeba usilovat o model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se mateřské a otcovské*** | ***vypouští se*** |

***dovolené s cílem dosáhnout rovnoměrnější genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 590**
**Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët**

**Návrh usnesení**
**Bod 14**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 14. zdůrazňuje, že je v ***EU*** třeba usilovat o ***model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se mateřské a otcovské dovolené s cílem dosáhnout rovnoměrnější genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti;*** | 14. zdůrazňuje, že je třeba usilovat o ***lepší rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 591**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 14**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba ***usilovat o model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v*** tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se ***mateřské a otcovské*** dovolené s cílem dosáhnout ***rovnoměrnější*** genderové vyváženosti, pokud jde o ***pečovatelské povinnosti***; | 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba ***dosáhnout plného přijetí spravedlivého rozdělení pracovních a pečovatelských povinností, že tento cíl musí být prosazován prostřednictvím vhodných právních ustanovení*** a v tomto ohledu ***je třeba*** revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet a ***zlepšovat podmínky*** týkající se ***rodičovské*** dovolené s cílem dosáhnout ***větší*** genderové vyváženosti, |

pokud jde o ***rozdělení pečovatelských povinností***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 592**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 14**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba usilovat o model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se mateřské a otcovské dovolené s cílem dosáhnout rovnoměrnější genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti; | 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba usilovat o model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se mateřské a otcovské dovolené s cílem dosáhnout rovnoměrnější genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti; ***zdůrazňuje, že pečovatelské povinnosti nesmí být překážkou kariérního postupu žen;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 593**
**Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marcinkiewicz-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 14**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba usilovat o model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se mateřské a otcovské dovolené s cílem dosáhnout rovnoměrnější genderové vyváženosti, pokud jde | 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba usilovat o model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se mateřské a otcovské dovolené***, jakož i pobídky pro druhého rodiče, aby si vzal rodičovskou dovolenou,*** |

| | |
|---|---|
| o pečovatelské povinnosti; | s cílem dosáhnout rovnoměrnější genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti; |

Or. pl

**Pozměňovací návrh 594**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 14**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 14. zdůrazňuje, že ***je v*** EU ***třeba usilovat o model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se mateřské a otcovské dovolené s cílem dosáhnout rovnoměrnější genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti;*** | 14. zdůrazňuje, že je ***důležité podporovat politiky členských států, které umožňují lepší rovnováhu mezi výdělečnými a pečovatelskými povinnostmi v celé*** EU***; vyzývá k pokračování dialogu o*** barcelonských cílech s ***ohledem na měnící se potřeby a naléhavě vyzývá členské státy, aby*** dále rozvíjely ***politiky rodičovské*** dovolené v ***souladu s vnitrostátními podmínkami a zároveň podporovaly rovnost*** žen a mužů; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 595**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 14**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba usilovat o model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se mateřské a otcovské dovolené s cílem dosáhnout rovnoměrnější | 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba usilovat o model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se mateřské a otcovské dovolené s cílem dosáhnout rovnoměrnější |

| | |
|---|---|
| genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti; | genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti***, pro všechny členské státy EU a v orgánech EU***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 596**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 14**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba ***usilovat o*** model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v ***tomto ohledu revidovat a upravit*** barcelonské cíle a ***také dále rozvíjet opatření týkající se mateřské a otcovské dovolené*** s cílem dosáhnout rovnoměrnější genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti; | 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba ***zavést*** model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“***; za tímto účelem vyzývá Komisi, aby posílila směrnici o rovnováze mezi pracovním a soukromým životem, zlepšila mateřskou, rodičovskou a společnou rodičovskou dovolenou a rozšířila*** barcelonské cíle s cílem dosáhnout rovnoměrnější genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 597**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 14**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba usilovat o model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se mateřské a otcovské dovolené s cílem dosáhnout rovnoměrnější | 14. zdůrazňuje, že je v EU třeba usilovat o model založený na zásadě „stejných příjmů a stejné odpovědnosti za péči“ a v tomto ohledu revidovat a upravit barcelonské cíle a také dále rozvíjet opatření týkající se ***rodičovské, jakož i*** mateřské a otcovské ***placené*** dovolené ***za*** |

| | |
|---|---|
| genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti; | ***účelem poskytování péče s*** cílem dosáhnout rovnoměrnější genderové vyváženosti, pokud jde o pečovatelské povinnosti; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 598**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 14 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***14a. připomíná, že vhodné bydlení je základním právem, které musí být chráněno a uznáváno jako předpoklad pro výkon dalších základních práv a přístup k nim a pro důstojný život; lituje, že v důsledku diskriminace a nerovnosti v oblasti bydlení žije mnoho žen v nejistých, nedůstojných a nebezpečných podmínkách a jsou vystaveny zvýšenému riziku bezdomovectví a násilí; zdůrazňuje, že nucené vystěhování a další porušování práva na bydlení má nepřiměřený dopad na ženy a posiluje stávající nerovnosti, což představuje významnou překážku dosažení genderové rovnosti; vyzývá Komisi, aby posoudila a případně navrhla nové legislativní akty, které by zmírnily financializaci trhů s bydlením a zabránily spekulantům, aby učinili bydlení nedostupným;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 599**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 14 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***14a. vyzývá Komisi, aby naléhavě vyzvala členské státy k urychlenému provedení směrnice (EU) 2019/1158 o rovnováze mezi pracovním a soukromým životem rodičů a pečujících osob do vnitrostátního práva a zajistila, aby splnily svou povinnost zaručit právo na rodičovskou dovolenou; dále vyzývá Komisi, aby sledovala účinné provádění směrnice ve všech členských státech a v případě potřeby zahájila řízení o nesplnění povinnosti nebo jiná donucovací opatření k zajištění úplného dodržování směrnice;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 600**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 14 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***14a. znovu připomíná rozsah a společenský význam neplacené práce v domácnosti a pečovatelských činností, jako je péče o děti, starší osoby a závislé členy rodiny, kterou i nadále vykonávají převážně ženy; zdůrazňuje, že je důležité vytvářet podmínky, které podporují ženy i muže v organizaci rodinného života a rovnoměrném rozdělení povinností mezi placené zaměstnání a péči o děti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 601**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**

**Bod 14 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***14a. připomíná význam směrnice o rovnováze mezi pracovním a soukromým životem rodičů a pečujících osob a opatření v ní obsažená, jakož i potřebu propagovat otcovskou dovolenou zavedenou směrnicí 2019/1158 prostřednictvím kampaní v celé EU a úzkou souvislost mezi opatřeními pro mezi pracovním a soukromým životem a genderovými rozdíly v poskytování péče, které se promítají do rozdílů v zaměstnanosti, v odměňování a ve výši důchodů žen a mužů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 602**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 14 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***14a. naléhavě vyzývá Komisi, aby prodloužila a zrovnoprávnila placenou mateřskou a rodičovskou dovolenou v členských státech, podpořila nepřevoditelnou rodičovskou dovolenou a přijala opatření k přerozdělení pečovatelských povinností v rámci domácností a mezi státem a rodinami;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 603**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**

**Bod 14 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***14a. vyzývá Komisi, aby zajistila boj proti diskriminaci v souvislosti s těhotenstvím a mateřstvím prostřednictvím zlepšení flexibilních pracovních podmínek, které budou přizpůsobeny aktuálním potřebám a možnostem;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 604**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 14 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***14b. zdůrazňuje, že je třeba vytvořit pobídky pro opatření, která podporují a propagují rodinu jako privilegované prostředí, v němž se lidé mohou rozvíjet a naplno rozvinout svůj potenciál;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 605**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 14 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***14b. vyzývá k zavedení Evropského dne rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem, který by připadal každoročně na 20. března a symbolicky odrážel stejnou délku dne a noci na jaře;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 606**
**Irmhild Boßdorf**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***15. naléhavě vyzývá Komisi, aby prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování;*** | ***vypouští se*** |

Or. de

**Pozměňovací návrh 607**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***15. naléhavě vyzývá Komisi, aby prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování;*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 608**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***prosadila*** legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; | 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***zajistila skutečnou genderovou rovnost, mimo jiné zavedením trvalých nebo dočasných zvláštních opatření k dosažení rovnosti žen a mužů v poměru 50:50, jako jsou*** legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování v ***souladu s obecným doporučením výboru CEDAW č. 40***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 609**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; | 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity a ***zastoupení***, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování***, včetně místní, regionální, celostátní a evropské úrovně***; ***zdůrazňuje, že Evropský parlament musí jít v tomto ohledu příkladem;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 610**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***prosadila*** legislativní genderové kvóty a ***seznamy kandidátů*** pro všechny ***volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě*** genderové parity, a aby zajistila ***institucionální*** paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; | 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***okamžitě zavedla*** legislativní genderové kvóty a ***mechanismy zipování*** pro všechny ***druhy voleb jako zásadní nástroje pro dosahování*** genderové parity, a aby zajistila ***důsledné dodržování zásady parity*** mezi ženami a muži na všech úrovních ***institucionálního*** rozhodování***, mimo jiné i prostřednictvím účinných monitorovacích opatření a sankcí***; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 611**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity,*** a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; | 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***se zabývala všemi obstrukčními praktikami na všech úrovních politické sféry a zjednala nápravu, aby zajistila plný a rovný přístup žen a mužů k účasti na politickém životě, včetně rodičovské dovolené během výkonu politické funkce,*** a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 612**
**Maria Noichl**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; | 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; ***zdůrazňuje, že Evropský parlament musí jít v tomto ohledu příkladem;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 613**
**Viktória Ferenc**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby*** zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; | 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 614**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby | 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby |

***prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních*** rozhodování;

***podpořila sdílení osvědčených postupů mezi členskými státy s cílem prozkoumat možnosti zlepšení účasti žen a posílení jejich postavení v různých oblastech s cílem dosáhnout co nejvyššího počtu žen zapojených do politiky a*** rozhodování;

Or. en

**Pozměňovací návrh 615**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 15. ***naléhavě vyzývá*** Komisi, aby ***prosadila*** legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a ***aby zajistila*** institucionální ***paritu*** mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; | 15. ***vybízí*** Komisi, aby ***podpořila*** legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity a institucionální ***parity*** mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování ***při plném respektování zásady subsidiarity***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 616**
**Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních*** rozhodování; | 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***podporovala účast žen a mužů ve všech oblastech*** rozhodování ***a prosazovala přístup založený na zásluhách a schopnostech a respektovala svobodnou volbu a rovnost příležitostí na všech úrovních***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 617**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě ***genderové parity***, a aby zajistila institucionální ***paritu mezi ženami a muži*** na všech úrovních rozhodování; | 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby prosadila legislativní genderové kvóty a seznamy kandidátů pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě ***zastoupení obou pohlaví***, a aby zajistila institucionální ***zastoupení žen a mužů*** na všech úrovních rozhodování; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 618**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 15**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby prosadila legislativní genderové kvóty a ***seznamy kandidátů*** pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; | 15. naléhavě vyzývá Komisi, aby prosadila legislativní genderové kvóty pro všechny volby, na kterých se pravidelně střídají ženy a muži na základě genderové parity, a aby zajistila institucionální paritu mezi ženami a muži na všech úrovních rozhodování; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 619**
**Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**

**Bod 15 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***15a. zdůrazňuje, že ženy jsou i nadále výrazně nedostatečně zastoupeny v místních a regionálních politických orgánech přijímajících rozhodnutí v celé Unii; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly paritu mezi ženami a muži na všech úrovních správy věcí veřejných, mimo jiné prostřednictvím osvětových kampaní, programů budování kapacit, politického poradenství pro kandidátky a odstraňování institucionálních a kulturních překážek bránících ženám v účasti na místní demokracii;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 620**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***15a. vyzývá Komisi, aby podporovala vyvážené zastoupení žen a mužů v odpovědných funkcích a funkcích přijímajících rozhodnutí, aby zajistila plnou, rovnou a smysluplnou účast žen ve všech oblastech a na všech úrovních veřejného a politického života, zejména prostřednictvím osvětových kampaní a podporou ženských vzorů chování a mentorek, a podpořila tak jejich větší účast;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 621**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***15a. zdůrazňuje význam rovných příležitostí, nikoliv rovných výsledků; vybízí Komisi, aby respektovala svobodu volby jednotlivce a rozmanitost profesních drah žen a mužů a aby se zdržela zavádění legislativních kvót, které by byly nadřazeny výběru založenému na zásluhách nebo demokratickým procesům;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 622**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***15a. naléhavě vyzývá Komisi, aby vypracovala pokyny pro členské státy, soukromý sektor a občanskou společnost, které pomohou stanovit cíle a strategie v oblasti genderové rovnosti, včetně rovných příležitostí ve vedoucích pozicích;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 623**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

***15a. se znepokojením bere na vědomí neúspěšné pokusy o zajištění genderové rovnosti, jako je například genderový korekční mechanismus na Maltě, který může znevýhodňovat kandidující ženy;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 624**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 6 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Klima, životní prostředí a genderová rovnost*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 625**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***15b. naléhavě vyzývá Komisi, aby podporovala preventivní opatření zajišťující bezpečnost žen ve veřejném životě a nulovou toleranci vůči násilí, nenávisti nebo obtěžování žen a dívek ve veřejném životě, a to jak online, tak offline; zdůrazňuje, že skutečnost, že ženy jsou hlavním terčem kybernetického násilí a tzv. deep fake, představuje vážnou hrozbu pro jejich bezpečnou účast na veřejném životě, a tedy i pro demokracii jako takovou;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 626**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***15a. zdůrazňuje, že škodlivé účinky změny klimatu a degradace ekosystémů dopadají neúměrně na chudé lidi, zejména ženy, mladé lidi, zdravotně postižené a další menšiny, včetně původních obyvatel a dalších komunit závislých na přírodních zdrojích;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 627**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***15b. vyzývá Komisi, aby zlepšila a podpořila vytvoření Rady ministrů pro rovnost žen a mužů, která by se zabývala právě otázkami práv žen a rovnosti žen a mužů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 628**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

***15b. vyzývá členské státy, aby zvyšovaly povědomí o ženách v médiích a vyměňovaly si osvědčené postupy při zlepšování zastoupení a zobrazování žen v médiích;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 629**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***15c. vyzývá členské státy, aby urychleně provedly směrnici o zastoupení žen v řídících a dozorčích orgánech, a konstatuje, že ženy jsou stále nedostatečně zastoupeny na vedoucích pozicích v mnoha hospodářských odvětvích v celé EU, a naléhavě vyzývá členské státy, aby účinně řešily otázku nedostatečného zastoupení žen v hospodářských a politických rozhodovacích pozicích;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 630**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***15b. zdůrazňuje škodlivé účinky zhoršování životního prostředí na zdraví žen a dívek, zejména dopad látek PFAS, které jsou spojovány s řadou závažných zdravotních problémů, včetně rakoviny, neplodnosti, vrozených vad a poruch*** |

***imunitního systému;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 631**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***15c. naléhavě žádá Komisi, aby zdůraznila tyto souvislosti a spolupracovala s generálními ředitelstvími na prosazování environmentálních politik, včetně nařízení REACH, a zabránila tak pokračujícímu ničení životního prostředí a dalšímu zhoršování zdraví žen, dívek a dalších zranitelných skupin;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 632**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 15 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***15d. připomíná, že spravedlivá ekologická transformace je nezbytnou podmínkou, aby se zabránilo vážným budoucím krizím a nárůstu chudoby; dále připomíná, že zelená transformace bude sociálně spravedlivá pouze tehdy, pokud bude zahrnovat genderové hledisko a zaručí rovné příležitosti pro ženy a osoby, které zažívají diskriminaci z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, jakož i jejich smysluplné zapojení do procesu tvorby politik; vyzývá proto Komisi, aby jmenovala koordinátora*** |

***EU pro otázky rovnosti žen a mužů a klimatu s dostatečným personálním a finančním zázemím a aby zavedla hodnocení dopadu na rovnost žen a mužů ve všech politikách a právních předpisech EU, zejména v iniciativách v rámci Zelené dohody pro Evropu;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 633**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 7**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Feministická zahraniční politika*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 634**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 7**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Feministická zahraniční politika*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 635**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 7**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Feministická zahraniční politika*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 636**
**Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 7**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Feministická zahraniční politika*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 637**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 7**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Feministická*** zahraniční politika | ***Genderová rovnost a*** zahraniční politika |

Or. en

**Pozměňovací návrh 638**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 7**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Feministická*** zahraniční politika | Zahraniční politika ***zohledňující genderové aspekty*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 639**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 16**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která upřednostňuje genderovou rovnost podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – práva, zastoupení a zdroje);*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 640**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 16**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která upřednostňuje genderovou rovnost podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – práva, zastoupení a zdroje);*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 641**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 16**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která upřednostňuje genderovou rovnost podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – | 16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která upřednostňuje genderovou rovnost podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – |

| | |
|---|---|
| práva, zastoupení a zdroje); | práva, zastoupení a zdroje)***, a aby zřídila zvláštní podpůrný útvar pro boj proti antigenderovému hnutí a poskytovala podporu obráncům lidských práv žen a ženským organizacím na celém světě***; ***zdůrazňuje, že tato služba by měla fungovat prostřednictvím stálých zastoupení EU ve třetích zemích se zvláštním mandátem na podporu organizací a obránců práv žen; vyzývá Komisi, aby stálým zastoupením přidělila cílené finanční prostředky, které jim umožní tento úkol účinně plnit;*** |
| | Or. en |

**Pozměňovací návrh 642**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 16**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která ***upřednostňuje genderovou rovnost podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – práva, zastoupení a zdroje)***; | 16. vyzývá Komisi, aby podporovala ***feministickou*** zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která ***zahrnuje transformační vizi genderové rovnosti a mezi své ústřední body řadí potřebu řešit nerovné struktury a mocenské vztahy***; ***zdůrazňuje, že taková politika musí prosazovat systémové změny a odstranění systémů útlaku, včetně kolonialismu, rasismu a patriarchátu;*** |
| | Or. en |

**Pozměňovací návrh 643**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 16**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která upřednostňuje genderovou rovnost podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – práva, zastoupení a zdroje); | 16. vyzývá Komisi, aby podporovala a ***prosazovala*** zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která upřednostňuje genderovou rovnost a ***chrání práva žen*** podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – práva, zastoupení a zdroje) ***a zásad feministické zahraniční politiky***; ***vyzývá Komisi, aby v rámci strategie pro rovnost žen a mužů po roce 2025 zařadila feministickou zahraniční politiku mezi politické cíle;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 644**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 16**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která upřednostňuje genderovou rovnost podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – práva, zastoupení a zdroje); | 16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která upřednostňuje genderovou rovnost podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – práva, zastoupení a zdroje)***, přesměrovává vojenské rozpočty na iniciativy v sociální oblasti a oblasti klimatické spravedlnosti, a pozastavuje vývozy zbraní do režimů, které v minulosti vykázaly špatné výsledky v oblasti ženských práv***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 645**
**Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 16**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 16. vyzývá Komisi, aby ***podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která upřednostňuje*** genderovou rovnost ***podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – práva, zastoupení a zdroje)***; | 16. vyzývá Komisi, aby v ***rámci své vnější činnosti neposkytovala finanční prostředky třetím zemím, které nerespektují*** genderovou rovnost, ***zejména zemím, které uplatňují genderový apartheid, jako je Afghánistán***; |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 646**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Rosa Estaràs Ferragut, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 16**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která ***upřednostňuje*** genderovou rovnost podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – práva, zastoupení a zdroje); | 16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která ***prosazuje*** genderovou rovnost podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – práva, zastoupení a zdroje); |

Or. en

**Pozměňovací návrh 647**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 16**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která ***upřednostňuje genderovou rovnost podle zásady tří „R“ (rights, representation and resources – práva, zastoupení a zdroje)***; | 16. vyzývá Komisi, aby podporovala zahraniční, bezpečnostní, obchodní a rozvojovou politiku, která ***uznává význam genderové rovnosti*** v ***souladu s mezinárodními normami v oblasti lidských práv***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 648**
**Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16a. zdůrazňuje význam začlenění genderové rovnosti jako jednoho z klíčových cílů rozvojové spolupráce a vnější činnosti EU; vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily, že na podporu posílení postavení žen, přístupu ke vzdělání, zdravotní péči a ekonomickým příležitostem v rozvojových zemích, zejména v nestabilních, konfliktem postižených a klimaticky zranitelných regionech bude zaměřena cílená technická pomoc a politický dialog; zdůrazňuje, že je třeba spolupracovat s místními ženskými organizacemi a místními hnutími a posilovat jejich kapacitu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 649**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16a. vyzývá Komisi, aby předložila konkrétní kroky a opatření na podporu a zajištění účasti a vedoucího postavení žen v zahraniční politice, obraně a bezpečnosti a v oblasti předcházení konfliktům a krizím, jejich zvládání a řešení, jakož i připravenosti a upevňování míru; vyzývá Komisi, aby*** |

***vypracovala společnou metodiku sledování pro sběr údajů o účasti žen v těchto odvětvích;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 650**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16a. lituje, že iniciativy v oblasti feministické zahraniční politiky jsou spíše krátkodobé nebo reakcí na krizi než součástí dlouhodobé strukturální reformy, která by mohla přinést smysluplnou změnu; upozorňuje, že toto krátkodobé zaměření často vede k dočasným změnám nebo symbolickým gestům, nikoli k trvalým investicím do genderové rovnosti, které by mohly přinést trvalou změnu pro ženy a dívky;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 651**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16a. vyzývá Evropskou komisi, aby prodloužila platnost akčního plánu pro rovnost žen a mužů a včas přijala ambiciózní čtvrtý akční plán pro rovnost žen a mužů v roce 2027; zdůrazňuje, že klíčové zásady třetího akčního plánu – přístup založený na lidských právech, intersekcionalita a genderově transformativní přístup – by měly být*** |

***nedílnou součástí čtvrtého akčního plánu a jejich konkrétní provádění by mělo být posíleno;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 652**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16a. vyzývá Evropskou komisi, aby prodloužila platnost akčního plánu pro rovnost žen a mužů a včas přijala ambiciózní čtvrtý akční plán pro rovnost žen a mužů v roce 2027; zdůrazňuje, že klíčové zásady třetího akčního plánu – přístup založený na lidských právech, intersekcionalita a genderově transformativní přístup – by měly být nedílnou součástí čtvrtého akčního plánu a jejich konkrétní provádění by mělo být posíleno;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 653**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16a. vyzývá Komisi, aby posílila svou globální zdravotní politiku a zajistila silnější podporu pro dosažení cíle Světové zdravotnické organizace (WHO) vymýtit rakovinu děložního čípku, včetně aktivního prosazování synergií mezi stávajícími politikami pro dosažení vymýcení rakoviny způsobené virem HPV*** |

***v Evropě v rámci Evropského plánu boje proti rakovině;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 654**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16a. vyzývá Komisi, aby zajistila smysluplnou účast žen v oblasti bezpečnosti a obrany, a to zejména v době, kdy se bezpečnost a obrana staly jednou z priorit EU v souvislosti s vydáním bílé knihy o budoucnosti evropské obrany a Strategie unie připravenosti EU;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 655**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16a. vyzývá Komisi, aby do své reakce na mezinárodní krize a konflikty systematicky začleňovala feministický rozměr, a to i prostřednictvím mobilizace účelových finančních prostředků na řešení problematiky využívání sexuálního a jiného genderově podmíněného násilí jako válečné zbraně;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 656**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16a. vyzývá Komisi, aby podpořila obránce lidských práv a organizace občanské společnosti, které se podílejí na prosazování a usnadňování přístupu k SRHR a jejichž činnost je ohrožena zmenšujícím se prostorem pro občanskou společnost;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 657**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16b. vyzývá Komisi, aby zhodnotila pokrok dosažený při provádění agendy žen, míru a bezpečnosti na úrovni EU a předložila své závěry Radě a Evropskému parlamentu; naléhavě vyzývá Komisi, aby na základě hodnocení pokroku předložila akční plán navazující na akční plán pro ženy, mír a bezpečnost na období 2019–2024 a představila opatření k dosažení genderově vyváženého a genderově citlivého vedoucího postavení na všech úrovních EU a dostatečných interních kapacit a schopností k systémovému začlenění genderového hlediska a provádění genderové analýzy; zdůrazňuje, že je třeba upravit a rozšířit příští akční plán měnící se povaze konfliktů a novým hrozbám pro mír*** |

***a bezpečnost a uplatňovat tuto agendu komplexně a jako agendu lidských práv žen ve všech rozhodnutích a situacích tvorby politik;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 658**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16b. zdůrazňuje, že SRHR musí být nedělitelným a neoddiskutovatelným pilířem čtvrtého akčního plánu pro rovnost žen a mužů a feministické zahraniční a rozvojové politiky EU. EU musí prokázat své celosvětové vedoucí postavení tím, že zajistí přiměřené, předvídatelné a dlouhodobé financování iniciativ v oblasti SRHR, zejména v zemích s nízkými a středními příjmy; zajištěním přístupu k SRHR pro oběti genderově podmíněného násilí, k bezpečnému potratu, nouzové antikoncepci a popotratové péči v rámci všech humanitárních opatření financovaných EU; podporou feministických hnutí, organizací zabývajících se právy žen a organizací občanské společnosti, které se zabývají SRHR v omezujících podmínkách; prosazováním odstranění právních a politických překážek, které kriminalizují potraty, vztahy mezi osobami stejného pohlaví a afirmativní zdravotní péči;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 659**
**Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marcz ułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16b. zdůrazňuje význam podpory smysluplné účasti žen ve vojenských, mírových a bezpečnostních strukturách, a to jak v rámci EU, tak v jejích vnějších operacích; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly nábor, udržení a posílení postavení žen ve vnitrostátních ozbrojených silách a civilních misích a aby začlenily genderové hledisko do všech fází tvorby, plánování a provádění bezpečnostní a obranné politiky; zdůrazňuje, že je třeba provádět agendu žen, míru a bezpečnosti jako jeden z klíčových prvků společné bezpečnostní a obranné politiky EU;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 660**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16b. zdůrazňuje, že je důležité prosazovat práva žen a rovnost příležitostí mezi muži a ženami na celém světě, jelikož jsou zásadní pro naplňování lidských práv; zdůrazňuje, že navzdory pokroku jsou ženy a dívky i nadále vystaveny diskriminaci a násilí, zejména v zemích s přísnými islámskými režimy, a že jim tyto společnosti před zákonem neposkytují rovná práva a rovný přístup ke vzdělání, zdravotní péči, důstojné práci a k politickému a ekonomickému zastoupení;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 661**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16b. vyzývá k pokroku v provádění rezoluce OSN č. 1325 prostřednictvím národních akčních plánů pro ženy, mír a bezpečnost (NAP 1325-IV) a k podpoře účasti žen v armádě i při mírových jednáních a při obnově po skončení konfliktu; upozorňuje na studie, z nichž vyplývá, že mírové dohody se ženami signatářkami jsou prováděny ve vyšší míře a platí déle[1a];*** |
| | ***[1a] Článek „Women's Participation in Peace Negotiations and the Durability of Peace": https://www.tandfonline.com/doi/full/10.1080/03050629.2018.1492386*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 662**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16b. vyzývá ESVČ, Komisi a členské státy EU, aby se prostřednictvím nového akčního plánu pro rovnost žen a mužů znovu zavázaly k začleňování genderového hlediska do všech odvětví, včetně jiných než sociálních odvětví, jako je obchod, energetika, zemědělství a migrace; vyzývá ESVČ, příslušné útvary*** |

***Komise a členské státy EU, aby se souběžně zavázaly k provádění opatření více zaměřených na rovnost žen a mužů, která by doplnila začleňování genderového hlediska;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 663**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16b. vyzývá Komisi, aby prodloužila platnost akčního plánu pro rovnost žen a mužů a včas přijala ambiciózní čtvrtý akční plán pro rovnost žen a mužů v roce 2027; zdůrazňuje, že klíčové zásady třetího akčního plánu – přístup založený na lidských právech, intersekcionalita a genderově transformativní přístup – by měly být nedílnou součástí čtvrtého akčního plánu a jejich konkrétní provádění by mělo být posíleno;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 664**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16b. upozorňuje, že každá zahraniční politika by měla být založena na zásluhách, aby byla zajištěna bezpečnost a ekonomický blahobyt žen a dívek;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 665**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16c. zdůrazňuje, že SRHR musí být nedělitelným a neoddiskutovatelným pilířem čtvrtého akčního plánu pro rovnost žen a mužů a feministické zahraniční a rozvojové politiky EU, a vyzývá Komisi, aby zajistila přiměřené, předvídatelné a dlouhodobé financování iniciativ v oblasti SRHR, zejména v zemích s nízkými a středními příjmy; zajištěním přístupu k SRHR pro oběti genderově podmíněného násilí, k bezpečnému potratu, nouzové antikoncepci a popotratové péči v rámci všech humanitárních opatření financovaných EU; podporou feministických hnutí, organizací zabývajících se právy žen a organizací občanské společnosti, které se zabývají SRHR v omezujících podmínkách, prosazováním odstranění právních a politických překážek, které kriminalizují potraty, vztahy mezi osobami stejného pohlaví a afirmativní zdravotní péči;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 666**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16c. vyzývá Komisi, aby přijala mechanismus pro sledování výše finančních prostředků EU na rovnost žen a mužů přidělených a vyplacených v partnerských zemích a aby o tom podávala zprávy prostřednictvím třetího akčního plánu pro rovnost žen a mužů; dále vyzývá Komisi, aby provedla formální hodnocení dopadu různých programů financovaných EU na rovnost žen a mužů, včetně možností, jako je rozpočtová podpora, a aby o tom podala zprávu Evropskému parlamentu; zdůrazňuje, že toto hodnocení by mělo vycházet z údajů rozdělených podle pohlaví a že jeho výsledky by měly být zahrnuty do budoucího plánování programů; připomíná, že je důležité zajistit, aby partneři počítali s dostatečnými finančními zdroji na začleňování genderového hlediska;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 667**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16c. vyzývá Komisi, aby v souladu s akčním plánem EU pro ženy, mír a bezpečnost zajistila soudržné a udržitelné rozpočtování všech činností souvisejících s rovností žen a mužů v odvětví obrany a bezpečnosti EU; zdůrazňuje, že je třeba vyčlenit finanční prostředky na opatření týkající se rovnosti žen a mužů v rámci misí společné bezpečnostní a obranné politiky (SBOP), včetně zvláštní rozpočtové položky pro poradce pro rovnost žen a mužů v rámci*** |

***civilních misí SBOP;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 668**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16c. připomíná, že vzhledem k nedávné a probíhající okupaci evropských území a území EU je třeba změnit priority zahraniční politiky a zaměřit se více na otázky obrany a bezpečnosti, zejména kvůli obavám o regionální bezpečnost v Evropě, které mají závažné důsledky mimo jiné pro ženy a dívky;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 669**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16c. vítá pakt pro civilní společnou bezpečnostní a obrannou politiku (SBOP) přijatý v květnu 2023, který se rovněž zavázal k posílení vedení misí zohledňujícího genderové aspekty a stanovil cíl mít v řadách mezinárodního personálu 40 % žen;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 670**

**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16c. zvýšit politickou a finanční podporu iniciativám v oblasti genderové rovnosti a agenturám OSN, jako jsou UN Women a UNFPA, se zvláštním zaměřením na partnerství fondu UNFPA v oblasti dodávek;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 671**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16d. vyzývá Komisi, aby provedla druhý přezkum pokroku dosaženého při provádění stávajícího akčního plánu pro rovnost žen a mužů (GAP III) a aby udržela vysoké tempo a úroveň ambicí při provádění tohoto plánu; vyzývá Komisi, aby zahájila přípravu dalšího akčního plánu pro rovnost žen a mužů po roce 2027 (GAP IV) a zajistila jeho včasné přijetí, mimo jiné tím, že v nadcházejícím návrhu VFR na období 2028–2034 vyčlení na provádění tohoto plánu dostatečné finanční prostředky; vyzývá Komisi, aby zajistila, že v rámci GAP IV bude zachován stanovený cíl 85 % na oficiální rozvojovou pomoc (ODA) na projekty, jejichž významným nebo nejdůležitějším cílem je genderová rovnost, a že bude začleněn nový cíl 20 % ODA na projekty, jejichž nejdůležitějším cílem je genderová rovnost; zdůrazňuje, že nedílnou součástí GAP IV musí být SRHR;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 672**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16d. zdůrazňuje potřebu rovnoprávné a smysluplné účasti žen jako aktivních činitelů při předcházení konfliktům a jejich řešení, mírových jednáních, upevňování míru, udržování míru, humanitární pomoci, přípravě krizových plánů, plánů připravenosti a bezpečnostních plánů a hodnocení a při obnově po skončení konfliktu; vyzývá Komisi, aby tyto body doplnila do své strategie pro rovnost žen a mužů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 673**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16d. se zájmem si všímá, jak se země, včetně členských států EU, odklánějí od feministické zahraniční politiky; zdůrazňuje, že Komise a členské státy by měly vzít tuto změnu politiky na vědomí;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 674**

**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16d. ve strategii pro rovnost žen a mužů zaručit soudržnost mezi vnějšími politikami EU a mezi vnějšími a vnitřními politikami, což znamená zejména sladění se třetím akčním plánem pro rovnost žen a mužů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 675**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16e. zdůrazňuje, že krize, jako jsou ozbrojené konflikty, okupace území, přírodní katastrofy a humanitární krize, energetická chudoba, změna klimatu a krize životních nákladů, neúměrně postihují nejzranitelnější skupiny, včetně žen, starších osob, dětí, LGBTIQ+ osob, migrantů, Romů a osob se zdravotním postižením; vyzývá Komisi, aby do nové strategie pro rovnost žen a mužů začlenila krizové řízení, připravenost a bezpečnost; vyzývá Komisi, aby začlenila genderovou rovnost a zákaz diskriminace do provádění Strategie unie připravenosti EU za účelem prevence a reakce na vznikající hrozby a krize a aby zajistila, aby součástí plánu byla intersekcionalita a genderová rovnost;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 676**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16e. naléhavě vyzývá Komisi, aby účinně propojila vnitřní a vnější politiky v oblasti genderové rovnosti, konkrétně připravovanou strategii pro rovnost žen a mužů a třetí a čtvrtý akční plán pro rovnost žen a mužů, a zajistila tak jejich soudržnost, koordinaci a vzájemné posílení; zdůrazňuje, že je třeba zajistit, aby EU šla příkladem a zajistila vyvážené zastoupení žen a mužů ve svých vnějších činnostech;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 677**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16e. zdůrazňuje, že EU musí znovu potvrdit svůj závazek k dosažení genderové rovnosti a posílení postavení žen na celém světě, zejména vzhledem k tomu, že demokratické hodnoty, lidská práva a genderová rovnost čelí stále většímu ohrožení a snižování přidělených finančních prostředků; vyzývá Komisi a členské státy, aby i nadále podporovaly organizace občanské společnosti a zájmové organizace, zejména v regionech, kde je genderová rovnost ohrožena;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 678**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16e. odsuzuje jakékoli praktiky, které zahrnují využívání civilistů, včetně žen a dívek, jako lidských štítů, a to i ze strany teroristických organizací, jako tomu bylo v případě Hamásu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 679**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 f (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16f. vyzývá Komisi, aby prostřednictvím feministické zahraniční politiky EU zajistila začlenění genderové rovnosti do všech vnějších činností EU, včetně obranné, migrační, rozvojové a humanitární politiky; trvá na tom, že toho lze dosáhnout pouze zvýšením finančních prostředků na začleňování genderového hlediska a na opatření zaměřená na rovnost žen a mužů ve všech mechanismech vnějšího financování EU; vyzývá Komisi, aby do svého návrhu příštího VFR zahrnula posílené cíle v oblasti genderové rovnosti ve vnějších činnostech, přičemž 85 % veškeré oficiální rozvojové pomoci EU by mělo začleňovat genderové hledisko (ukazatel OECD G1) a 20 % oficiální rozvojové pomoci by mělo být věnováno na projekty*** |

***zaměřené na rovnost žen a mužů (ukazatel OECD 2);***

Or. en

**Pozměňovací návrh 680**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 f (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16f. znovu potvrzuje zahraniční politiku EU, která zahrnuje právo Izraele na sebeobranu, což ve skutečnosti zajišťuje, že EU podporuje základní právo žen a dívek v konfliktních oblastech žít bez násilí, vykořisťování a hrozby, že budou teroristickými organizacemi zabity nebo zneužity jako rukojmí a lidské štíty;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 681**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 f (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16f. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvýšily financování ženských organizací na globálním Jihu; naléhavě žádá Komisi a členské státy, aby zaplnily mezery v rozvojové pomoci pro organizace zabývající se právy žen, které vznikly zastavením činnosti USAID;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 682**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 g (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16g. připomíná, že Írán podporuje svou zástupnou sílu, hnutí Hamás, což zdůrazňuje pokračující dynamiku využívání zástupných skupin v regionu, neboť Írán nadále podporuje teroristické skupiny jako Hamás a Hizballáh, což komplikuje úsilí o regionální stabilitu; odsuzuje íránskou „mravnostní policii“ a navrhuje, aby strategie pro rovnost žen a mužů neochvějně podporovala ženy, které se zasazují o větší svobodu a zrušení povinného hidžábu a dalších strašlivých drakonických zákonů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 683**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 g (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16g. vyzývá členské státy, aby přijaly opatření k zajištění přístupu migrujících žen a uprchlic ke zdravotní péči, zaměstnání, potravinám a informačním službám a ke zmírnění rizik ochrany, zejména násilí mezi muži a ženami a obchodování se ženami;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 684**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 h (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16h. odsuzuje tálibánský dekret, tzv. zákon o „podpoře ctností a prevenci neřestí“, který tato omezení rozšiřuje dokonce o požadavek, aby ženské hlasy nebyly slyšet na veřejnosti, čímž afghánské ženy dále zbavuje jejich základních práv a svobod, což se rovná genderovému apartheidu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 685**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 h (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16h. vyzývá Komisi, aby do všech migračních a azylových politik EU začlenila genderovou rovnost a zajistila přístup k ochraně, zdravotní péči a právní pomoci pro ženy, dívky a LGBTIQ+ osoby žádající o azyl;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 686**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 i (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16i. vyzývá Komisi a ESVČ, aby zavedly mechanismy na ochranu feministů, osob LGBTIQ+ a obhájců lidských práv v oblasti SRHR, zejména*** |

***v zemích, které zaznamenávají ústup od demokracie;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 687**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 j (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16j. zdůrazňuje, že krize, jako jsou ozbrojené konflikty, okupace území, přírodní katastrofy a humanitární krize, energetická chudoba, změna klimatu a krize životních nákladů, neúměrně postihují nejzranitelnější skupiny, včetně žen, starších osob, dětí, LGBTIQ+ osob, migrantů, Romů a osob se zdravotním postižením; vyzývá Komisi, aby do nové strategie pro rovnost žen a mužů začlenila krizové řízení, připravenost a bezpečnost; vyzývá Komisi, aby začlenila genderovou rovnost a zákaz diskriminace do provádění Strategie unie připravenosti EU za účelem prevence a reakce na vznikající hrozby a krize, mimo jiné i v oblasti zahraniční politiky, a aby zajistila, aby součástí plánu byla intersekcionalita a genderová rovnost;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 688**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Potírání antigenderových hnutí*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 689**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Potírání antigenderových hnutí | ***Ochrana občanské společnosti a organizací hájících práva žen a*** potírání antigenderových hnutí |

Or. en

**Pozměňovací návrh 690**
**Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 8**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Potírání antigenderových hnutí*** | ***Boj za uznání biologického pohlaví*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 691**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16d. upozorňuje na růst takzvané „manosféry“; vyzývá Komisi, aby bojovala proti nárůstu misogynních a krajně pravicových hodnot mezi chlapci a mladými muži, pokud jde o genderovou rovnost a práva žen, a to podporou genderové rovnosti a sexuální a vztahové výchovy ve školách, posilováním kritické*** |

***mediální gramotnosti, bojem proti dezinformacím a zpochybňováním genderových stereotypů;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 692**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16e. uznává, že významná část finančních prostředků, které podporují růst antigenderových hnutí v EU, pochází od zahraničních subjektů, které údajně poskytly finanční a logistickou podporu organizacím a kampaním zaměřeným na prosazování antigenderových narativů, a vyzývá Komisi, aby přezkoumala veškeré současné financování s cílem zajistit, aby žádné finanční prostředky EU nebyly určeny na antidemokratické a antigenderových cíle a projekty;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 693**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 f (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16f. se znepokojením konstatuje znepokojivý nárůst trestných činů z nenávisti a nenávistných projevů namířených proti ženám, LGBTIQ+ osobám, osobám posuzovaným podle rasy a dalším marginalizovaným skupinám v několika členských státech, který se zhoršuje v důsledku politické rétoriky*** |

***a nedostatečného prosazování antidiskriminačních zákonů;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 694**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 16 g (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***16g. upozorňuje na nedostatečnou ochranu v jednotlivých členských státech, která je způsobena rozdíly v provádění ochranných opatření, v důsledku čehož jsou některé skupiny více ohroženy diskriminací a násilím; vyjadřuje znepokojení nad nedostatečným pokrokem v provádění zákonů o rovnosti a boji proti diskriminaci v některých členských státech a naléhavě vyzývá Komisi, aby se tímto problémem zabývala v nové strategii pro rovnost žen a mužů; dále vyzývá Komisi, aby znovu předložila staženou horizontální antidiskriminační směrnici;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 695**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 17**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání úpadku demokracie a práv žen, které spolu neoddělitelně souvisejí, a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU;*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 696**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez**

**Návrh usnesení**
**Bod 17**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní ***nástroj*** pro sledování a ***potírání úpadku*** demokracie a práv žen, které spolu neoddělitelně souvisejí, a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU; | 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní ***mechanismus*** pro sledování a ***odpovědnosti s cílem rychle řešit veškerý úpadek*** demokracie a práv žen a ***genderové rovnosti, včetně SRHR a práv osob LGBTIQ+***, které spolu neoddělitelně souvisejí, v ***členských státech v rámci stávajících mechanismů pro posuzování dodržování zásad právního státu nebo základních práv nebo jako samostatný mechanismus***; ***vyzývá Komisi, aby uplatňovala nařízení o podmíněnosti v případech, kdy dochází k úpadku lidských práv, mimo jiné včetně omezení SRHR, přístupu k potratové péči nebo sexuální výchově, což je třeba považovat za porušení hodnot EU, které má vyvolat přiměřené institucionální reakce, včetně řízení o porušení Smlouvy a důsledků pro financování,*** a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU, ***vyzývá Komisi, aby v tomto smyslu zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 697**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 17**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání*** úpadku demokracie a práv žen, které spolu neoddělitelně souvisejí, a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU; | 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***zakročila proti postupujícímu*** úpadku demokracie***, včetně*** práv žen, které spolu neoddělitelně souvisejí, a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU; ***přičemž všechna opatření proti úpadku by měla odrážet intersekcionální perspektivu, protože subjekty bojující proti právům se nepřiměřeně zaměřují na ženy, které mají intersekcionální identity, včetně žen určitého etnického, národnostního nebo náboženského původu, žen LBTIQ, migrantek a žen bez dokladů a dalších; v návaznosti na využívání stávajících nástrojů, jako je nařízení o digitálních službách, včetně kodexu chování pro boj proti protiprávním verbálním projevům nenávisti, a akt o umělé inteligenci, by měl rovněž zahrnovat vypracování návrhů politik k odstranění zjištěných nedostatků, například v rámci Evropského štítu pro demokracii a aktu o digitální spravedlnosti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 698**
**Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 17**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání úpadku demokracie a práv žen***,*** ***které spolu neoddělitelně souvisejí,*** a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU; | 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání úpadku demokracie a práv žen***,*** ***jako je úvaha, že gender může nahradit pohlaví, že práva žen mohou být otevřena lidem biologicky mužského pohlaví, že sportovní soutěže nebo šatny vyhrazené pro ženy mohou být přístupné lidem biologicky mužského pohlaví nebo že muži odsouzení za sexuální napadení, kteří se identifikují jako ženy, jsou vězněni ve*** |

***vazebních věznicích vyhrazených pro ženy***, a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 699**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh usnesení**
**Bod 17**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání úpadku demokracie a práv žen, které ***spolu*** neoddělitelně ***souvisejí***, a aby ***zajistila, že genderová rovnost*** zůstane ***prioritou v celé*** EU; | 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní***, účinný a transparentní*** nástroj pro sledování a potírání úpadku demokracie a práv žen, které ***představují*** neoddělitelně ***související jevy***, a aby ***zaručila, že podpora genderové rovnosti*** zůstane ***průřezovou a účinnou*** prioritou ***ve všech politikách a opatřeních*** EU; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 700**
**Arba Kokalari**

**Návrh usnesení**
**Bod 17**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání úpadku demokracie a práv žen, ***které spolu neoddělitelně souvisejí, a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU***; | 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání úpadku demokracie a práv žen a v ***oblasti genderové rovnosti na místech, kde jsou novinářky, aktivistky a obránkyně lidských práv, včetně obránkyň sexuálního a reprodukčního zdraví a práv, obzvláště zranitelné a soustavně terčem útoků***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 701**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 17**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání úpadku demokracie a práv žen, které spolu neoddělitelně souvisejí, a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU; | 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání úpadku demokracie a práv žen, které spolu neoddělitelně souvisejí, a ***to v souladu s účinnými nástroji pro sledování právního státu, a*** aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU a ***bude prováděna***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 702**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 17**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání úpadku demokracie a práv žen, které spolu neoddělitelně souvisejí, a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU; | 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání úpadku demokracie a práv žen, které spolu neoddělitelně souvisejí, a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU a ***po celém světě***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 703**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 17**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***vytvořila komplexní nástroj pro sledování a potírání úpadku*** demokracie a práv žen***, které spolu neoddělitelně souvisejí,*** a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU; | 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***sledovala*** a ***potírala úpadek*** demokracie***, právního státu*** a práv žen a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 704**
**Irmhild Boßdorf**

**Návrh usnesení**
**Bod 17**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro ***sledování a*** potírání úpadku demokracie a práv žen, které spolu neoddělitelně souvisejí, a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU; | 17. naléhavě vyzývá Komisi, aby vytvořila komplexní nástroj pro potírání úpadku demokracie a práv žen, které spolu neoddělitelně souvisejí, a aby zajistila, že genderová rovnost zůstane prioritou v celé EU; |

Or. de

**Pozměňovací návrh 705**
**Mathilde Androuët, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17a. je znepokojen diagnózou genderové dysforie s rychlým nástupem, zdravotními důsledky tranzice, psychiatrickými komorbiditami operací změny pohlaví [1a], zhoršením situace homosexuálů a leseb, kteří se potýkají s transgenderismem ve svém okolí, nedostatečným uznáním obětí tranzice nebo osob podstupujících detranzici*** |

***a otevřením ženských sportovních soutěží osobám biologicky mužského pohlaví, což zvyšuje rizika pro zdraví žen a jejich společenskou a sportovní reprezentaci;***

---

***[1 a] „Examining gender-specific mental health risks after gender-affirming surgery: a national database study“, The Journal of Sexual Medicine, vydalo Oxford University Press v rámci The International Society for Sexual Medicine, 25. ledna 2025.***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 706**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17a. naléhavě vyzývá Komisi, aby v členských státech pečlivě sledovala čerpání finančních prostředků v rámci sdíleného řízení zaměřených na prosazování genderové rovnosti a podporu občanské společnosti, včetně ženských nevládních organizací, s cílem zajistit, aby výzvy k předkládání návrhů na získání těchto finančních prostředků nebyly záměrně pozastavovány nebo zadržovány;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 707**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17a. vyzývá Komisi, aby zavedla povinné posouzení dopadu systémů umělé inteligence a digitálních technologií na rovnost žen a mužů a zajistila, aby se ve všech fázích návrhu, vývoje, zavádění a používání identifikovaly a zmírňovaly genderové stereotypy a předcházelo se jim;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 708**
**Veronika Cifrová Ostrihoňová, Valérie Devaux, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar, Dainius Žalimas**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17a. vyzývá Komisi, aby prozkoumala rostoucí rozdíly v postojích mladých mužů a mladých žen k feminismu, posoudila společenské důsledky tohoto jevu, zejména v online prostoru, a vypracovala opatření k řešení vznikajících problémů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 709**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17a. zdůrazňuje, že od institutu EIGE by neměla být očekávána žádná pomoc při zajišťování genderové rovnosti mezi muži a ženami a poskytování údajů nad rámec stávajícího pracovního vytížení tohoto institutu; požaduje, aby bylo institutu*** |

***EIGE přiděleno sedm dočasných zaměstnanců;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 710**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17a. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila udržitelné a dostupné financování organizací zabývajících se ženskými právy a uznala jejich klíčovou úlohu při obraně demokracie, prosazování genderové rovnosti, ochraně základních práv a poskytování základních služeb;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 711**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17a. vyzývá Komisi, aby uznala a chránila feministická hnutí, hnutí LGBTIQ+ a hnutí za reprodukční práva, která jsou stále častěji terčem útoků antigenderových a krajně pravicových skupin v celé Evropě;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 712**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17b. připomíná zásadní úlohu, kterou hrají organizace občanské společnosti, zejména organizace hájící práva žen a obránkyně lidských práv, při obhajobě a prosazování genderové rovnosti, lidských práv a základních svobod, zejména v dobách politického, sociálního a institucionálního odporu; naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby chránily, zajistily bezpečnost a podporovaly organizace občanské společnosti, organizace hájící práva žen a obránkyně lidských práv, které mají zásadní význam při prosazování inkluzivních politických reforem, napadání diskriminačních praktik a mobilizaci komunit při obraně základních práv v EU i ve světě;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 713**
**Loucas Fourlas**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17b. konstatuje, že prodloužení strategie pro rovnost žen a mužů a nové úkoly, které jí byly svěřeny v souvislosti s monitorováním provádění právních předpisů EU, jako je směrnice o potírání násilí na ženách a domácího násilí, směrnice o zlepšení genderové vyváženosti mezi členy správních rad, směrnice o transparentnosti odměňování, směrnice o potírání násilí na ženách a domácího násilí a směrnice o standardech pro orgány pro rovné zacházení, přinesou agentuře práci navíc, což ukazuje na*** |

***potřebu sedmi dočasných zaměstnanců navíc;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 714**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17b. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly a chránily organizace občanské společnosti, včetně organizací hájících práva žen, a obránkyně lidských práv, které hrají klíčovou roli při obraně a prosazování genderové rovnosti, lidských práv a základních svobod, zejména v době politického, sociálního a institucionálního odporu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 715**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17c. naléhavě vyzývá Komisi, aby zachovala a posílila svůj závazek podporovat občanskou společnost, a to i finančně prostřednictvím programu Občané, rovnost, práva a hodnoty (CERV), a zajistila, aby tento program zůstal silným nástrojem pro řešení vznikajících hrozeb pro práva a svobody; vyzývá zejména Komisi, aby zachovala CERV jako samostatný program v rámci*** |

***přímého řízení, který by se věnoval genderové rovnosti a právům žen, včetně SRHR, a jeho části by se dále věnovaly boji proti genderově podmíněnému násilí a boji proti diskriminaci, včetně diskriminace LGBTIQ osob, a který by poskytoval granty na činnost i provozní granty, jež by pokrývaly strukturální náklady a širokou škálu činností, včetně prosazování názorů; vyzývá Komisi, aby podstatně navýšila finanční prostředky přidělené na program CERV a reagovala tak na potřeby organizací občanské společnosti, které jsou nedostatečně financovány, a na rostoucí hrozby a výzvy pro občanský prostor a hodnoty EU, aby bylo možné naplnit ambice programu;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 716**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17c. naléhavě vyzývá Komisi, aby provedla hloubkový průzkum antigenderových hnutí, aby získala hlubší vhled do jejich současného provozu a strategií financování; zdůrazňuje, že pochopení této dynamiky má zásadní význam pro zachování moderní, inkluzivní a tolerantní Evropy, která je věrná svým hodnotám;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 717**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17d. zdůrazňuje potřebu hlubšího pochopení fenoménu a ideologie tzv. incelů a předložení aktivnějších opatření proti tomuto jevu a jejich narativům; zdůrazňuje význam prevence, mimo jiné prostřednictvím zvyšování gramotnosti v oblasti digitálních médií, demystifikace sexu a sexuality mezi mládeží a zvyšování povědomí mezi odborníky a pečujícími osobami; zdůrazňuje, že je důležité řešit nejen potenciální bezpečnostní problémy spojené s fenoménem a ideologií incelů, ale také výchozí problémy v oblasti duševního zdraví;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 718**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17d. připomíná, že institut EIGE má trvalé problémy s nedostatkem zaměstnanců, které se ještě zhoršily v důsledku prudkého nárůstu žádostí o technickou pomoc;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 719**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17e. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zvýšily podporu ženských organizací, včetně těch, které pracují v humanitárním sektoru, a řešily tak současný pokles mezinárodního financování;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 720**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod odůvodnění 8 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Institucionální prostředí*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 721**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 f (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17f. vyzývá Komisi, aby zajistila, že Evropský institut pro rovnost žen a mužů (EIGE) bude mít dostatečné finanční a personální zdroje, aby mohl účinně plnit své úkoly a měl prostor pro přizpůsobení se měnícím se okolnostem, včetně inflačního tlaku; naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila, že institutu EIGE budou přiděleny odpovídající dodatečné zdroje, pokud mu legislativní návrh přidělí nové úkoly, a to v souladu s interinstitucionální dohodou ze dne 16. prosince 2020*** |

***o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení (IIA);***

Or. en

**Pozměňovací návrh 722**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 g (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17g. vyzývá Komisi, aby zajistila institucionální uspořádání pro genderovou rovnost na úrovni EU a v členských státech; naléhavě vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provádění směrnice o standardech pro orgány pro rovné zacházení a aby předložila členským státům doporučení týkající se standardů pro jejich fungování a úkoly s cílem usnadnit správné provedení směrnice a zajistit harmonizaci uspořádání orgánů pro rovné zacházení v celé Unii;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 723**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 h (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17h. vyzývá Radu, aby zřídila složení pro genderovou rovnost, které by sdružovalo ministry a státní tajemníky zodpovědné za genderovou rovnost na jednom specializovaném fóru s cílem*** |

***přijmout společná a konkrétní opatření k řešení problémů v oblasti práv žen a genderové rovnosti a zajistit, aby se o otázkách genderové rovnosti jednalo na nejvyšší politické úrovni;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 724**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17a. zdůrazňuje souvislost mezi zhoršováním právního státu a demokratických standardů a porušováním základních práv, zejména práv žen a menšin, přičemž političtí aktéři podněcují nenávist a rozdělení v různých členských státech;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 725**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17b. naléhavě vyzývá Komisi, aby bojovala proti nárůstu antidemokratických hodnot mezi chlapci a mladými muži, pokud jde o genderovou rovnost a práva žen, a to podporou genderové rovnosti a sexuální a vztahové výchovy ve školách, posilováním kritické*** |

***mediální gramotnosti, bojem proti dezinformacím a zpochybňováním genderových stereotypů;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 726**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 17 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17c. uznává, že významná část finančních prostředků, které podporují růst antigenderových hnutí v EU, pochází od zahraničních subjektů, které údajně poskytly finanční a logistickou podporu organizacím a kampaním zaměřeným na prosazování antigenderových narativů[1a], a vyzývá Komisi, aby přezkoumala veškeré současné financování s cílem zajistit, aby žádné finanční prostředky EU nebyly určeny na antidemokratické a antigenderových cíle a projekty;*** |
| | ***[1a] European Parliamentary Forum for Sexual and Reproductive Rights, „Tip of the Iceberg: Religious Extremist Funders against Human Rights for Sexuality & Reproductive Health in Europe“, červen 2021,*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 727**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez**

**Návrh usnesení**

**Bod 17 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***17d. se znepokojením konstatuje znepokojivý nárůst trestných činů z nenávisti a nenávistných projevů namířených proti ženám, LGBTIQ+ osobám, rasovým menšinám a dalším zranitelným skupinám v několika členských státech, který se zhoršuje v důsledku politické rétoriky a nedostatečného prosazování antidiskriminačních zákonů; upozorňuje na nedostatečnou ochranu v jednotlivých členských státech, která je způsobena rozdíly v provádění ochranných opatření, v důsledku čehož jsou některé skupiny více ohroženy diskriminací a násilím; vyjadřuje znepokojení nad nedostatečným pokrokem v provádění zákonů o rovnosti a boji proti diskriminaci v některých členských státech a naléhavě vyzývá Komisi, aby se tímto problémem zabývala v nové strategii pro rovnost žen a mužů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 728**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Dílčí nadpis 9**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Průřezové prostředky dosažení ***genderové*** rovnosti | Průřezové prostředky dosažení rovnosti ***žen a mužů*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 729**
**Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**

**Dílčí nadpis 9**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Průřezové prostředky dosažení ***genderové*** rovnosti | Průřezové prostředky dosažení rovnosti |

Or. en

**Pozměňovací návrh 730**
**Irmhild Boßdorf**

**Návrh usnesení**
**Bod 18**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***18. opakuje, že veškeré úsilí o dosažení pokroku v oblasti genderové rovnosti musí být vyvíjeno při plném respektování zásad intersekcionality a začleňování hlediska rovnosti žen a mužů;*** | ***vypouští se*** |

Or. de

**Pozměňovací návrh 731**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 18**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 18. opakuje, že veškeré úsilí o dosažení pokroku v oblasti genderové rovnosti musí ***být vyvíjeno při plném respektování zásad intersekcionality a*** začleňování hlediska rovnosti žen a mužů; | 18. opakuje, že veškeré úsilí o dosažení pokroku v oblasti genderové rovnosti ***se*** musí ***řídit*** zásadami začleňování hlediska rovnosti žen a mužů ***a zajistit, že genderová hlediska budou začleněna do všech politik, opatření a procesů na všech úrovních správy v rámci EU***; ***vyzývá Komisi, aby zajistila důsledné a účinné uplatňování začleňování hlediska rovnosti*** |

***žen a mužů ve všech odvětvích;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 732**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 18**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 18. opakuje, že veškeré úsilí o dosažení pokroku v oblasti genderové rovnosti musí být vyvíjeno při plném respektování zásad ***intersekcionality*** a začleňování hlediska rovnosti žen a mužů; | 18. opakuje, že veškeré úsilí o dosažení pokroku v oblasti genderové rovnosti musí být vyvíjeno při plném respektování zásad ***přístupů zohledňujících rozmanitost*** a začleňování hlediska rovnosti žen a mužů; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 733**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 18**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 18. opakuje, že veškeré úsilí o dosažení pokroku v oblasti ***genderové*** rovnosti ***musí být vyvíjeno při plném respektování zásad intersekcionality a začleňování hlediska rovnosti*** žen a mužů; | 18. opakuje, že veškeré úsilí o dosažení pokroku v oblasti rovnosti žen a mužů ***musí zohledňovat přirozené rozdíly mezi ženami a muži***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 734**
**Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 18**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 18. opakuje, že veškeré úsilí o dosažení pokroku v oblasti genderové rovnosti musí být vyvíjeno při plném respektování ***zásad intersekcionality a začleňování hlediska rovnosti*** žen a mužů; | 18. opakuje, že veškeré úsilí o dosažení pokroku v oblasti genderové rovnosti musí být vyvíjeno při plném respektování ***biologického pohlaví*** žen a ***biologického pohlaví*** mužů; |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 735**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 18 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***18a. vyzývá Komisi a členské státy, aby zohlednily intersekcionalitu nesčetných problémů žen, vycházely z široké škály odborných znalostí v členských státech EU a podporovaly zřizování odborných skupin žen, které by se zabývaly konkrétními problémy, jež ovlivňují kvalitu života žen a jejich zapojení do společnosti, podporovaly spolupráci a výměnu osvědčených postupů, prosazovaly zdravotní, sociální, výzkumnou a vzdělávací agendu pro ženy v celé EU a plnily cíl Smlouvy o EU, kterým je odstranění nerovností a podpora rovnosti mezi muži a ženami;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 736**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 18 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***18a. připomíná zásadní úlohu, kterou*** |

***ženy ve venkovských oblastech hrají při udržování svých komunit a životaschopnosti zemědělství; lituje, že navzdory jejich významnému přínosu se stále potýkají s řadou problémů, včetně omezených pracovních příležitostí, horšího přístupu ke službám, méně rozvinuté infrastruktury a nedostatečného zastoupení na rozhodovacích fórech, a dále lituje, že velká část práce venkovských žen je neformální a neuznaná;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 737**
**Galato Alexandraki**

**Návrh usnesení**
**Bod 18 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***18a. zdůrazňuje, že politiky rovnosti musí podporovat a posilovat úlohu žen v rodině a společnosti a uznávat hodnotu mateřství, specifika žen a kulturní tradice; odmítá prosazování kontroverzních ideologických pojmů, jako je gender, které stírají rozdíly mezi rolemi a oslabují respekt k ženám jako takovým;*** |

Or. el

**Pozměňovací návrh 738**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 18 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***18a. naléhavě vyzývá členské státy, aby přijaly konkrétní hospodářská a sociální opatření k řešení rizika sociálního*** |

***vyloučení a chudoby, zejména pokud jde o přístup k bydlení, dopravě a energii za dostupné ceny;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 739**
**Giusi Princi**

**Návrh usnesení**
**Bod 18 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***18a. vyzývá Komisi, aby v souladu se zásadou intersekcionality věnovala v rámci připravované strategie pro rovnost žen a mužů zvláštní pozornost specifickým potřebám žen se zdravotním postižením;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 740**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 18 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***18a. vyzývá Komisi, aby prozkoumala a řešila přetrvávající nerovnosti v klíčových oblastech politiky a odvětvích, mimo jiné v zemědělství, rozvoji venkova a bydlení;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 741**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 18 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***18b. bere na vědomí vytvoření tematického podprogramu pro ženy ve venkovských oblastech prostřednictvím strategických plánů společné zemědělské politiky financovaných z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV), podporu zaměstnanosti žen a podnikání žen s využitím příležitostí spojených s agroturistikou a rozvojem digitálních vesnic, zlepšení přístupu žen zemědělkyň k půdě, úvěrům a finančním nástrojům, dovednostem a výkonnosti prostřednictvím vzdělávání, odborné přípravy a poradenských služeb, zvýšení účasti v místních akčních skupinách a rozvoj místních partnerství v rámci programu Leader;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 742**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 18 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***18c. vyzývá k výměně osvědčených postupů členských států, zejména pokud jde o profesní status vypomáhajících manželů/manželek v odvětví zemědělství, a tím k řešení práv žen v oblasti sociálního zabezpečení, včetně mateřské dovolené nebo nároků na důchod, a přístupu žen k dostupným finančním prostředkům EU;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 743**
**Irmhild Boßdorf**

**Návrh usnesení**
**Bod 19**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***19. vyzývá Komisi, aby zajistila a dále rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude začleněno do všech návrhů Komise, včetně všech rozpočtových procesů;*** | ***vypouští se*** |

Or. de

**Pozměňovací návrh 744**
**Mathilde Androuët, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 19**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***19. vyzývá Komisi, aby zajistila a dále rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude začleněno do všech návrhů Komise, včetně všech rozpočtových procesů;*** | ***vypouští se*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 745**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 19**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***19. vyzývá Komisi, aby zajistila a dále*** | ***vypouští se*** |

***rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude začleněno do všech návrhů Komise, včetně všech rozpočtových procesů;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 746**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 19**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 19. vyzývá Komisi, aby zajistila a dále rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude začleněno do všech návrhů Komise, včetně všech rozpočtových procesů; | 19. vyzývá Komisi, aby zajistila a dále rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude začleněno do všech návrhů Komise, včetně všech rozpočtových procesů; v ***rámci příštího VFR vyzývá Komisi, aby do všech pilířů, nástrojů financování a rozpočtových položek příštího VFR začlenila přístup založený na genderovém rozpočtování, a zajistila tak, aby všechny aktivně přispívaly k cílům genderovém rovnosti ve všech fázích – od plánování a přidělování až po monitorování finančních zdrojů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 747**
**Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Návrh usnesení**
**Bod 19**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 19. vyzývá Komisi, aby zajistila a dále | 19. vyzývá Komisi, aby zajistila a dále |

| | |
|---|---|
| rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude začleněno do všech návrhů Komise, včetně všech rozpočtových procesů; | rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude začleněno do všech návrhů Komise, včetně všech rozpočtových procesů; ***vyzývá zejména k důslednému uplatňování genderového rozpočtování jako praktického nástroje ke zlepšení transparentnosti, účinnosti a spravedlnosti výdajů EU, což zajistí, že veřejné zdroje budou podporovat rovné příležitosti pro ženy a muže v souladu s cíli Unie;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 748**
**Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 19**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 19. vyzývá Komisi, aby zajistila a ***dále rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude začleněno do všech návrhů Komise***, včetně ***všech rozpočtových procesů***; | 19. vyzývá Komisi, aby zajistila***, že všechny její politiky, postupy a návrhy budou vypracovány v souladu se základními právy***, včetně ***práva na rovnost žen a mužů, a aby se odklonila od ideologických přístupů, které mohou narušovat zásadu rovnosti, a prosazovala objektivní opatření, která budou prospěšná pro všechny jednotlivce***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 749**
**Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral**

**Návrh usnesení**
**Bod 19**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 19. vyzývá Komisi, aby zajistila a dále | 19. vyzývá Komisi, aby zajistila a dále |

| | |
|---|---|
| rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude začleněno do všech návrhů Komise, včetně všech rozpočtových procesů; | rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude začleněno do všech návrhů Komise, včetně všech ***relevantních*** rozpočtových procesů; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 750**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 19**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 19. vyzývá Komisi, aby zajistila a dále rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude ***začleněno do*** všech ***návrhů*** Komise***, včetně všech rozpočtových procesů***; | 19. vyzývá Komisi, aby zajistila a dále rozvíjela uplatňování hlediska rovnosti žen a mužů ve svých strukturách, metodách a nástrojích a aby zajistila, že genderové hledisko bude ***zohledněno ve*** všech ***návrzích*** Komise; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 751**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19a. naléhavě žádá Komisi, aby dále rozvíjela metodiku sledování výdajů podle pohlaví, jak je stanoveno v interinstitucionální dohodě, zejména aby řešila nedostatky, pokud jde o shromažďování údajů rozčleněných podle pohlaví, a aby vyjasnila kritéria bodového hodnocení; vyzývá Komisi, aby zavedla kategorii bodového hodnocení,*** |

***která by zachycovala rozpočtové zásahy s negativním dopadem na genderovou rovnost a která v současnosti chybí;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 752**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19a. vyzývá Komisi, aby zajistila spravedlivou a sociálně spravedlivou transformaci, která bude přínosem pro všechny, a to vypracováním strategie pro vymýcení chudoby, která bude zohledňovat rovnost pohlaví, a zvýšením veřejných investic do sociálního, cenově dostupného a energeticky účinného bydlení s ohledem na specifické potřeby žen, které se často významně podílejí na hospodaření domácností, avšak nemají rovný přístup ke zdrojům;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 753**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19a. naléhavě vyzývá Komisi, aby do nového VFR začlenila genderovou rovnost a pomohla odstranit nerovnosti v celé Unii, mimo jiné vyčleněním konkrétní rozpočtové položky s většími zdroji, než jsou ty současné, a podporou*** |

***genderové rovnosti a dalších cílů v oblasti rovnosti v souladu se Smlouvami;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 754**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19a. vyzývá Komisi, aby posílila meziútvarovou spolupráci mezi příslušnými generálními ředitelstvími s cílem zajistit systematické začleňování genderové rovnosti do iniciativ týkajících se zdraví, včetně zdravotnických pracovníků, prevence a screeningu rakoviny a vymýcení rakoviny způsobené virem HPV;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 755**
**Lina Gálvez**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19a. vyzývá Evropskou komisi, aby se vyvarovala zrušení genderové podmíněnosti u finančních prostředků nebo genderové perspektivy v jakémkoli z programů EU, jako je Horizont Evropa, pod záminkou údajného zlepšení konkurenceschopnosti;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 756**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19a. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily závazné genderové rozpočtování na všech úrovních výdajů EU a aby ve všech finančních nástrojích využívaly hodnocení dopadu na rovnost žen a mužů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 757**
**Benedetta Scuderi**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19b. žádá, aby byly vytvořeny vazby mezi cíli obsaženými v připravované strategii pro rovnost žen a mužů a VFR jako klíčovým nástrojem pro provádění této strategie; zdůrazňuje, že je třeba zlepšit sběr, vykazování a vyhodnocování srovnatelných údajů členěných podle pohlaví a vypracovat horizontální definice EU, aby se usnadnilo posuzování dopadu na rovnost žen a mužů v oblastech politiky Unie; vyzývá ke zlepšení metodiky, která by měla identifikovat nejen příjemce finančních prostředků, ale také transformační potenciál programů; poukazuje na to, že kromě pozitivních a neutrálních účinků mohou mít některé rozpočtové intervence negativní dopady na genderovou rovnost, podobně jako opatření v oblasti klimatu; zdůrazňuje, že současná metodika sledování rozpočtu nepočítá s žádnou kategorií pro tyto případy, což neumožňuje objektivně*** |

***posoudit aktuální stav genderového rozpočtování v EU;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 758**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19b. naléhavě žádá Komisi, aby dále rozvíjela současnou fázi „pouhého sledování“ do podoby plnohodnotného genderového rozpočtování a začlenila hledisko genderové rovnosti do celého rozpočtového cyklu, od plánování až po hodnocení; vyzývá Komisi, aby zajistila, že se tak stane včas pro příští VFR na období 2028–2034; zdůrazňuje, že to vyžaduje stanovení jasných priorit, závazků a ukazatelů v oblasti genderové rovnosti prostřednictvím cíleného přístupu, jakož i stanovení konkrétních kritérií pro měření pokroku;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 759**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19b. vyzývá k dostatečnému financování výzkumných pracovníků EU, včetně Evropského institutu pro rovnost žen a mužů a Agentury EU pro základní*** |

***práva, a prostřednictvím nástrojů, jako jsou projekty plánů pro rovnost žen a mužů financované z programu Horizont Evropa, unie dovedností a Strategický plán vzdělávání v oborech STEM;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 760**
**Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19b. vyzývá Komisi, aby zajistila větší transparentnost a zapojení zúčastněných stran do řízení a provádění všech iniciativ týkajících se rovnosti žen a mužů a aby systematičtěji zapojila Evropský parlament do kontroly a hodnocení těchto opatření;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 761**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19b. zdůrazňuje, že je třeba výrazně navýšit investice do veřejných služeb, zejména do zdravotní péče, vzdělávání a dopravy, s cílem uspokojit potřeby obyvatelstva a přispět k nezávislosti, rovnosti a emancipaci žen;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 762**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19c. má za to, že Komise by měla i nadále podporovat organizace občanské společnosti a obránce lidských práv, kteří se zabývají genderovou rovností a zákazem diskriminace, a to poskytováním přiměřeného a dostupného financování prostřednictvím VFR a příslušných programů financování; opakuje, že veškeré takové financování musí být v souladu se společnými hodnotami Unie, jak jsou zakotveny v článku 2 Smlouvy a v Listině základních práv, a musí zajistit, aby finanční podpora posilovala demokratické hodnoty EU; žádá, aby byly organizacím občanské společnosti, včetně ženských organizací, přiděleny dostatečné finanční prostředky na předcházení genderově podmíněnému násilí v rámci složky Daphne programu Občané, rovnost, práva a hodnoty;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 763**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19c. vyzývá Komisi, aby vytvořila spolehlivý mechanismus, který by zahrnoval všechny hodnoty Unie podle článku 2 Smlouvy o EU, včetně demokracie, právního státu a základních*** |

***a lidských práv, včetně práv žen, a který by fungoval na základě interinstitucionální dohody mezi Komisí, Evropským parlamentem a Radou a zajistil jednotný přístup ke každoročnímu monitorování ve všech členských státech a jasnou vazbu na konkrétní opatření Unie v případech, kdy nedojde k odstranění nedostatků;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 764**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19d. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila, že strategie pro rovnost žen a mužů po roce 2025 bude koordinována se všemi dalšími relevantními stávajícími a připravovanými strategiemi, rámci a akčními plány, jako je strategie EU pro osoby se zdravotním postiženým na období 2021–2030, strategický rámec EU pro rovnost, začlenění a účast Romů, strategie EU v oblasti práv obětí, strategie pro LGBTIQ a akční plán EU proti rasismu;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 765**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 19 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***19e. vyzývá Komisi, aby aktivně*** |

***konzultovala s ženami a dívkami v celé jejich rozmanitosti a zapojila je prostřednictvím jejich zastupujících organizací do přípravy a provádění strategie pro rovnost žen a mužů po roce 2025, včetně žen se zdravotním postižením, žen LGBTIQ nebo žen ve venkovských oblastech;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 766**
**Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón**

**Návrh usnesení**
**Bod 20**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***20. naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a ,mužů používala a jako průřezovou zásadu dále rozvíjela intersekcionalitu;*** | ***vypouští se*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 767**
**Irmhild Boßdorf**

**Návrh usnesení**
**Bod 20**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***20. naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a mužů používala a jako průřezovou zásadu dále rozvíjela intersekcionalitu;*** | ***vypouští se*** |

Or. de

**Pozměňovací návrh 768**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 20**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 20. naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a mužů ***používala a jako průřezovou zásadu dále rozvíjela intersekcionalitu***; | 20. naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a mužů ***upřednostnila rovnost příležitostí, která ženám umožňuje plně využít svůj potenciál v souladu s jejich osobními preferencemi, a aby upustila od zásady rovnosti výsledků, jak ji prosazuje Index rovnosti žen a mužů, který nebere v úvahu individuální volby žen, a proto může mít negativní nezamýšlené důsledky, zejména pokud se použije jako základ pro legislativní návrhy***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 769**
**Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom**

**Návrh usnesení**
**Bod 20**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 20. naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a mužů používala a jako průřezovou zásadu dále rozvíjela intersekcionalitu; | 20. naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a mužů používala a jako průřezovou zásadu dále rozvíjela intersekcionalitu a ***zajistila intersekcionální přístup v rámci všech legislativních i nelegislativních opatření, zejména intersekcionalitu pohlaví s dalšími důvody diskriminace, jako je zdravotní postižení, rasa, barva pleti, etnický nebo sociální původ, náboženské vyznání, příslušnost k národnostní menšině, věk nebo sexuální orientace***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 770**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 20**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 20. naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a mužů používala a jako průřezovou zásadu dále rozvíjela intersekcionalitu; | 20. ***uznává, že řada žen v EU čelí nerovnostem a diskriminaci z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám a*** naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a mužů používala a jako průřezovou zásadu dále rozvíjela intersekcionalitu; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 771**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 20**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 20. naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a mužů používala a jako průřezovou zásadu dále rozvíjela intersekcionalitu; | 20. naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a mužů používala a jako průřezovou zásadu dále rozvíjela intersekcionalitu ***a současně prováděla rozpočtování zohledňující genderové hledisko a feministické audity všech finančních prostředků EU***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 772**
**Verena Mertens**

**Návrh usnesení**
**Bod 20**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 20. naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a mužů používala a jako průřezovou zásadu dále rozvíjela ***intersekcionalitu***; | 20. naléhavě vyzývá Komisi, aby v nové strategii pro rovnost žen a mužů používala a jako průřezovou zásadu dále rozvíjela ***přístupy zohledňující rozmanitost***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 773**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 20 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***20a. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby se ve všech politikách týkajících se rovnosti žen a mužů zabývaly intersekcionalitou a uznávaly, že genderově podmíněné násilí a diskriminace jsou umocněny také faktory, jako je věk, etnický původ, zdravotní postižení, status z hlediska migrace a sexuální orientace, a že spolupůsobení těchto faktorů vytváří vícečetné a jedinečné formy diskriminace, které vyžadují cílená a kontextově specifická opatření, aby byla zajištěna rovná ochrana a podpora pro všechny ženy, zejména pro ty, které se nacházejí ve zranitelných a marginalizovaných situacích;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 774**
**Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen**

**Návrh usnesení**

**Bod 20 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***20a. vyzývá Komisi, aby zajistila, že se opatření budou vztahovat na celé území EU a že poskytnou účinné nástroje k řešení regionálních rozdílů v oblasti genderové rovnosti mezi členskými státy EU a jejich regiony, včetně nejvzdálenějších regionů, i uvnitř těchto států; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být adaptabilní a měla by mít dostatečné zdroje pro řešení rozdílů mezi muži a ženami s ohledem na dostupné zdroje, přístupnost a úroveň pokroku v jednotlivých regionech;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 775**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu**

**Návrh usnesení**
**Bod 20 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***20a. zdůrazňuje, že metodika použitá při sestavování indexu rovnosti žen a mužů dostatečně neodráží rozmanité individuální preference a zájmy žen a mužů ve společnosti, a proto požaduje její přehodnocení;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 776**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 20 a (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

***20a. naléhavě vyzývá Komisi, aby podmínila přístup k finančním prostředkům EU dodržováním norem v oblasti genderové rovnosti a SRHR, včetně ochrany sexuálních a reprodukčních práv a boje proti genderově podmíněnému násilí;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 777**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 20 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***20b. vyzývá Komisi, aby vytvořila širokou síť zúčastněných stran, které přispívají k dosažení cílů nové strategie pro rovnost žen a mužů, a aby uznala úlohu, kterou mnohé z nich hrají na různých úrovních, jako jsou města, venkovské komunity, organizace občanské společnosti, místní akční skupiny a akademická obec;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 778**
**Carolina Morace**

**Návrh usnesení**
**Bod 20 b (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***20b. trvá na tom, že by mělo být zajištěno veřejné, všeobecné a soucitné sociální zabezpečení, bezplatné a kvalitní veřejné a zdravotnické služby, měl by být zabezpečen přístup ke spravedlnosti*** |

***a zakotveno právo na bydlení;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 779**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 20 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***20c. zdůrazňuje, že je důležitá spolupráce s odborníky v terénu, a připomíná význam, který mají místní a regionální samosprávy a organizace, jako je Výbor regionů, při dosahování genderové rovnosti; vyzývá Komisi, aby rovněž zajistila, že politiky genderové rovnosti budou řádně financovány a podporovány na místní a regionální úrovni a že fondy soudržnosti a obnovy EU budou obsahovat požadavky na jasné cíle v oblasti genderové rovnosti, aby se zajistilo, že regionální rozvoj přispěje ke snížení rozdílů mezi muži a ženami, a nikoli k jejich prohloubení, neboť má přímý vliv na řadu oblastí ovlivňujících genderovou rovnost, jako je zaměstnanost, vzdělávání, infrastruktura péče, zdravotnictví, podpora žen, které jsou oběťmi násilí, a městské plánování a doprava zohledňující rovnost žen a mužů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 780**
**Carolina Morace, Emma Fourreau**

**Návrh usnesení**
**Bod 20 c (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***20c. vyzývá Komisi, aby zajistila větší transparentnost a zapojení zúčastněných stran do řízení a provádění všech iniciativ týkajících se rovnosti žen a mužů a aby systematičtěji zapojila Evropský parlament do kontroly a hodnocení těchto opatření tím, že bude výboru FEMM každý rok předkládat zprávu o provádění strategie EU pro rovnost žen a mužů;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 781**
**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 20 d (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***20d. zdůrazňuje, že organizace občanské společnosti a obránci lidských práv, včetně organizací zabývajících se genderem a rovností, mají zásadní význam pro podporu a ochranu hodnot a práv zakotvených v článku 2 Smlouvy a v Listině základních práv; zdůrazňuje, že činnost organizací občanské společnosti je v systému brzd a protivah zdravé demokracie nepostradatelná; vyzývá Komisi, aby jako horizontální pilíř do politik EU a do strategie pro rovnost žen a mužů zahrnula opatření a doporučení týkající se ochrany a podpory organizací občanské společnosti, které se zabývají právy žen, genderovou rovností a bojem proti diskriminaci;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 782**

**Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea**

**Návrh usnesení**
**Bod 20 e (nový)**

| *Návrh usnesení* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***20e. vyzývá Komisi, aby vypracovala výroční zprávu o provádění strategie pro rovnost žen a mužů a předložila ji výboru FEMM s cílem napomoci mu s kontrolou a dohledem;*** |

Or. en